

# mein rodgau

## Das Stadtmagazin

Nr. 2 17. Jahrgang  
Sommer 2023

Menschen, Sport, Kultur und Lifestyle  
aus und um Rodgau



Was ist Ihre Immobilie **jetzt** wert?  
Kostenlose Werteneinschätzung  
für Ihre Immobilie.

Dipl.-Ing. F. Neles (Architektur Fh)  
© 06106 189020 + 0177 8122201  
[www.meinwohnen.de](http://www.meinwohnen.de)



Wir verlosen  
je Festivaltag  
3 Karten für das Rodgauer  
**Strandbadfestival**

Schicken Sie bis zum  
20.06.2023 eine Mail mit Betreff  
»Strandbadfestival« an:

[gewinn@meinrodgau.de](mailto:gewinn@meinrodgau.de)

Die Gewinner werden per  
E-Mail benachrichtigt.



CHRISTINA  
ÜCKER  
IMMOBILIEN

Rhönstr. 26 | 63110 Rodgau  
Telefon 06106 6 69 72 90

[www.christina-uecker-immobilien.de](http://www.christina-uecker-immobilien.de)



**KVA**  
Service

Auto-Richter GmbH & Co. KG  
Rochusstr. 7, Rodgau • Tel. 06106 / 45 54

**andritzke GmbH**  
Sanitär- und Heizungstechnik

• Regenerative Energien • Alternative Energien  
Solar- & Photovoltaikanlagen Wärmepumpen & Blockheizkraftwerke

Ulrich Andritzke Meisterbetrieb, 63110 Rodgau  
Rheinpoststr. 2, Tel. 06106/66 66 947, Fax 06106/66 66 948  
E-Mail: [info@andritzke.com](mailto:info@andritzke.com), [www.andritzke.com](http://www.andritzke.com)



Ambulantes Pflegeteam  
Susanne Benz GmbH

Tel. 06106 - 2671666  
Fax 06106 - 2671667

Mühlstraße 70a  
63110 Rodgau



Hofheimer Weg 19  
63110 Rodgau  
Tel. 06106 646252  
Fax 06106 646251  
[www.msr-24.de](http://www.msr-24.de)

- ➔ Das Stadtmagazin für Rodgau!
- ➔ Porträts von Firmen, Vereinen und Persönlichkeiten
- ➔ Leben in Rodgau, Freizeit, Wissenswertes
- ➔ Veranstaltungs- und Ausgehtipps

**kostenlos**  
aber nicht  
umsonst!

# Gewinnspiel

Jeden Monat neu!

Die Unterstützung lokaler Unternehmer und Vereine hat auch für das **Stadtmagazin mein rodgau** Priorität.

Einzelhandel, Gastronomie und Event-Veranstalter können daher jetzt einen Teil ihrer Werbekosten in Gutscheine umwandeln, die wir an SIE - unsere Leserinnen und Leser - weitergeben.

**Jeden Monat** - drei Monate lang - können Sie so gleich **mehrere Gutscheine** gewinnen.



Machen Sie mit!

Teilnahmescheine  
auf Seite 23

## Es winken Gutscheine

### im Juni:

- 1x Eiscafe Ciao Ciao á 15 €
- 2x Gewerbeverein Rodgau  
Rodgauer Einkaufsgutschein  
á 25 €
- 2x Xamea Dessous á 20 Euro
- 3x Zweiradshop Niederhofer á 25 €

### im Juli:

- 1x Eiscafe Ciao Ciao á 15 €
- 2x Gewerbeverein Rodgau  
Rodgauer Einkaufsgutschein  
á 25 €
- 2x Xamea Dessous á 20 Euro
- 3x Zweiradshop Niederhofer á 25 €

### im August:

- 1x Eiscafe Ciao Ciao á 15 €
- 2x Gewerbeverein Rodgau  
Rodgauer Einkaufsgutschein  
á 25 €
- 1x Xamea Dessous á 20 Euro
- 3x Zweiradshop Niederhofer á 25 €

## Die Gewinner im März

**15 € von AZR Alternatives Zentrum Rödermark**  
I. Zimmermann

**25 € von Gärtnerei Löwer**  
A. Kmoch

**25 € von Gewerbeverein Rodgau Rodgauer Einkaufsgutschein**  
C. Schäfer, A. Buhmann

**15 € von Maximal Kulturinitiative**  
I. Domke, R. Stein

**20 € von Xamea Dessous**  
W. Szlacta, I. Seib, A. Schäfer, A. Neuland

## Die Gewinner im April

**15 € von AZR Alternatives Zentrum Rödermark**  
E. Assion

**25 € von Gärtnerei Löwer**  
M. Stock

**25 € von Gewerbeverein Rodgau Rodgauer Einkaufsgutschein**  
A. Hostettler, T. Hemm

**15 € von Maximal Kulturinitiative**  
A. Lückel-Bonn, M. Knecht

**20 € von Xamea Dessous**  
M. Fecher, C. Rosskopf, U. Mieth

## Die Gewinne im Mai

Im Mai-Lostopf waren Gutscheine von

**1x 15 € von AZR Alternatives Zentrum Rödermark**

**1x 25 € von Gärtnerei Löwer**

**2x 25 € von Gewerbeverein Rodgau Rodgauer Einkaufsgutschein**

**2x 15 € von Maximal Kulturinitiative**

**3x 20 € von Xamea Dessous**

Die Gewinner aus der Mai-Ziehung standen bei Redaktionsschluss noch nicht fest.

Schicken Sie Ihren Teilnahmeschein bis zum angegebenen Datum per Brief/Postkarte an:  
**MSR Medienservice, Hofheimer Weg 19, 63110 Rodgau**

Oder scannen Sie den Coupon ein und mailen Sie ihn an: [gewinn@meinrodgau.de](mailto:gewinn@meinrodgau.de).

Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Eine Aktion zur Stärkung des lokalen Handes und Gewerbes, der Gastronomie und der Vereine

mein rodgau



Liebe Leserinnen,  
liebe Leser,

der Sommer ist endlich da und mit ihm erwacht die Welt zu neuer Energie und Lebensfreude. Es ist die Zeit des Jahres, auf die wir alle gewartet haben.

Der Sommer ist eine Zeit der Begegnungen und des Zusammenkommens. Es ist die Zeit der Outdoor-Veranstaltungen, Grillabende und Picknicks im Grünen. Die warmen Temperaturen und das angenehme Wetter schaffen die perfekte Atmosphäre, um sich mit Freunden und Familie zu treffen und gemeinsam unvergessliche Momente zu erleben. Es sind die kleinen Freuden des Lebens, die den Sommer so besonders machen.

Darüber hinaus bietet der Sommer uns die Möglichkeit, dem Alltag zu entfliehen und neue Abenteuer zu erleben. Ob wir uns für einen Urlaub am Strand entscheiden, eine Reise in eine fremde Stadt unternehmen oder uns einfach in einem guten Buch verlieren – ich wünsche Ihnen allen einen unvergesslichen Sommer voller Glücksmomente!

Ihr

Armin Rohrer  
Herausgeber

**Titelbild: »The Rodgau Groove Factory« – siehe auch Artikel auf Seite 24 (@ Maximal)**

## Impressum

MSR Medienservice  
Armin Rohrer  
Hofheimer Weg 19  
63110 Rodgau  
Tel. 06106 646252  
Fax 06106 646251  
www.msr-24.de  
www.meinrodgau.de



### E-Mail-Adressen

Redaktion: redaktion@meinrodgau.de  
Anzeigenservice: anzeigen@meinrodgau.de  
Vertrieb: vertrieb@meinrodgau.de

Zur Zeit gilt Anzeigenpreisliste Nr. 5  
Verbreitete Auflage: 18.000 Ex.  
AGBs im Internet: www.meinrodgau.de

Für den Inhalt der Anzeigen sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

### Hinweise zum Datenschutz

Beiträge freier Redakteure und Bürgerbeiträge werden nach deren Veröffentlichung gelöscht. Auch eine über die Veröffentlichung hinausgehende Speicherung persönlicher Daten erfolgt nicht. Dies gilt ebenso für Kontaktdaten der Gewinnspielteilnehmer.

## gARTen 2023



Seite 6

## »rodgaucard« hat Geburtstag



Seite 16

## Frisurenmode 2023



Seite 18

## 20. Rodgau Triathlon



Seite 26

## TSG: 365 Tage auf Sand



Seite 29

## Haus & Garten

- 4 Tipps zur Fensterpflege
- 4 Warmwasser: drei Tipps zum Energiesparen
- 6 gARTen 2023
- 8 »Jeder Tropfen zählt«

## Aus dem Stadtgeschehen

- 10 24-Stunden-Lauf 2023
- 10 8. Fotowettbewerb »RodgauShots 2023«
- 10 Ferienprogramm der Jugendarbeit Rodgau
- 12 Der Hausnotruf der Johanniter
- 13 100 Jahre Wanderclub Edelweiß e.V. und 100 Jahre Mandolinenorchester des Wanderclub Edelweiß
- 14 S.K.G im Handelsregister eingetragen

## Geld, Recht & Steuern

- 16 »rodgaucard« feierte ihren 1. Geburtstag

## Lifestyler & Mode

- 18 Frisurenmode 2023

## Gesundheit & Wellness

- 20 S.K.G Rodgau und Asklepios Klinik Seligenstadt starten neue Partnerschaft

## Gewinnspiel

- 1 Karten für das Rodgauer Strandbadfestival zu gewinnen
- 2 Wir verlosen jeden Monat attraktive Gutscheine
- 23 Teilnahmescheine zum Gutscheine-Gewinnspiel

## Sommerspecial Tipps für die Urlaubszeit

- 22 Neuigkeiten aus dem Sportbetrieb der TSV
- 23 Der Sommer beim Skiclub Rodgau
- 24 Maximal Sommerwiesenkonzerte
- 26 20. Rodgau Triathlon
- 26 »SPIRALO-Sport- und Spielfest
- 27 Der offene Treff im Mütterzentrum
- 29 365 Tage auf Sand
- 29 Ein Abend mit herrlicher Wiener Operettenmusik
- 29 Stadtradeln in Rodgau feiert fünfjähriges Jubiläum mit Bürgerfest
- 30 10 Jahre JugendART
- 30 Erstmals Führung für Kids in der Rodgau-Galerie

# Haus & Garten

## Tipps zur Fensterpflege

(txn). Fenster aus Kunststoff müssen nie gestrichen werden und sind auch sonst sehr pflegeleicht. Damit sie lange wie neu aussehen und gut funktionieren, empfiehlt sich die regelmäßige Reinigung. Manchmal reicht dafür lauwarmes Wasser. Oft kommt es aber durch Umwelteinflüsse zu Ablagerungen, die mit einem speziellen Reiniger entfernt werden sollten. Über die richtige Pflege von Kunststofffenstern und Türen hat sich der weltweit führende Profilspezialist Veka Gedanken gemacht.

Die Profis haben ein durchdachtes Pflegeprogramm rund um die Reinigung von Kunststoffprofilen entwickelt. Zur Pflegeserie Vekapro gehören nicht nur ein Universalreiniger für Glas- und Kunststoffflächen, sondern auch Spezialreiniger für hartnäckige Verschmutzungen. Damit werden dann nicht nur Ruß und Vogelkot schonend entfernt, es lassen sich auch bereits vorhandene Verfärbungen beseitigen. Um die Reinigungszyklen zu verlängern, empfiehlt es sich, die Kunststoffflächen zum Abschluss zu versiegeln. Hierfür gibt es ein spezielles Finish, das die Beständigkeit der Profiloberflächen gegenüber Schmutzpartikeln und Umweltschadstoffen weiter erhöht.

Die Versiegelung verleiht den Kunststofffenstern echte Selbstreinigungskräfte: Wassertropfen und Verschmutzungen perlen einfach ab. Wichtig: Bei der Reinigung die Fensterdichtungen und Beschläge nicht vergessen. Während die Dichtungen sauber und geschmeidig sein müssen, um ihre Aufgaben sicher erfüllen zu können, sollten die Beschläge gut geölt sein. Das betrifft nicht nur die Scharniere für Fenstern, sondern auch die Laufführungen von Schiebetüren. Ein hoch kriechfähiges Sprühöl wie Vekapro EasySpray sorgt dafür, dass sich die Fenster mit minimalem Kraftaufwand geräuschlos öffnen, kippen und schließen lassen. Darüber hinaus schützt es die Metallkomponenten



**Küchendünste lagern sich von innen auf den Fensterprofilen ab, von außen sind es Pollen, Ruß oder Staub. Um die Kunststoff-Oberflächen zu schützen, sollten diese regelmäßig gesäubert werden – im Idealfall mit einem Spezialreiniger für Kunststoffprofile.**

*txn-Foto: A.Zveiger/123rf/Veka*

zuverlässig vor Korrosion. Die Pflegeprodukte für Kunststofffenster und -türen sind in Fensterbau-Fachbetrieben erhältlich.

Kontaktadressen vor Ort lassen sich über die Suchfunktion auf [www.das-richtige-fenster.de](http://www.das-richtige-fenster.de) einfach finden.

## Warmwasser: drei Tipps zum Energiesparen

(txn). Ein großer Teil des verbrauchten Wassers in Deutschland entfällt auf warmes Wasser: Durchschnittlich etwa jeder dritte Liter im Haushalt ist angenehm temperiert. Viel warmes Wasser zu verbrauchen, kann jedoch schnell teuer werden. Die gute Nachricht: Schon wer seine Gewohnheiten ein bisschen ändert, kann bares Geld einsparen. Gerade in älteren Häusern und Wohnungen besteht die Armatur am Waschbecken oder in der Dusche häufig noch aus zwei Wasserhähnen für je kaltes und warmes Wasser. Langfristig kann es sich lohnen, auf Einhebelmischer umzusteigen, so die Energieberatung der Verbraucherzentrale.

Vorteil: Mit nur einem Griff lässt sich das Wasser beim Händewaschen oder Zähneputzen an- und ausstellen. Echte Energiesparprofis stellen den Hebel grundsätzlich auf kalt und zapfen nur bei Bedarf wärmeres Wasser aus dem Hahn. Luft in den Wasserstrahl zu mischen, spart Wasser und Energie – ohne Verzicht auf Komfort. Für den gewohnt starken Strahl aus dem Duschkopf oder dem Wasserhahn wird dank kleiner Siebe direkt an der Armatur dann deutlich weniger Wasser benötigt. Diese Perlstrahler (auch Strahlregler oder Perlator genannt) können den Wasserverbrauch um die Hälfte reduzieren, so die Energieberatung der Verbraucherzentrale.

Ihre Profis  
aus der  
Region



**Jassmann  
Fliesen Design**  
Meisterbetrieb der  
Fliesen-, Platten- und Mosaikleger

Dresdner Str. 14 • 63110 Rodgau  
Tel. 06106 / 70 74 42  
Fax 06106 / 70 74 62  
Mobil 0178 / 88 08 971



**Wassersparende Armaturen senken den Wasserverbrauch, schonen den Geldbeutel sowie die Umwelt und das bei gleichbleibendem Wasserdruck.**

txn-Foto: VZBV/Adobe Stock/ Dominique Vernier

Sparduschköpfe funktionieren nach demselben Prinzip und reduzieren die Wassermenge bei einer Dusche bis um die Hälfte. Wird das Wasser mittels Durchlauferhitzer erwärmt, lohnt es sich, die Wohlfühltemperatur des Warmwassers fest einzustellen. Das können auch Mieter in der Regel selbst erledigen. Anleitungen finden sich etwa auf der Webseite der Energieberatung der Verbraucherzentrale. Ist die Temperatur am Durchlauferhitzer einmal eingestellt, reicht es künftig, nur das warme Wasser aufzudrehen. Wird ein neues Gerät erforderlich, lohnt es sich, einen elektronischen oder vollelektronischen Durchlauferhitzer zu kaufen – sie arbeiten deutlich effizienter als hydraulische.

Noch mehr Informationen und Tipps zum Energiesparen gibt es bei der Energieberatung der Verbraucherzentrale – online, telefonisch oder im persönlichen Gespräch.

Hier können Sie auch kostenlose Online-Vorträge rund um das Thema Energie buchen: [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) oder kostenfrei unter 0800 – 809 802 400.

**mein rodgau Anzeigenservice**

☎ 06106 2597127 | Fax 06106 646251  
anzeigen@meinrodgau.de | [www.meinrodgau.de](http://www.meinrodgau.de)

Meisterbetrieb mit Tradition seit 1949 in Rodgau

**Breitenbach**   
Raumausstattung

Gardinen • Insektenschutz  
Tapeten • Plissees  
Bodenbeläge

Tel. 06106 - 2395459  
Mobil: 0176 - 87474562  
[www.gb-raumausstattung.de](http://www.gb-raumausstattung.de)  
kontakt@gb-raumausstattung.de




[www.meinrodgau.de](http://www.meinrodgau.de)

**[möbel + raum]** seit 1927  
**schreinerwerkstatt manus**

unter anderem planen und fertigen wir für sie:

- einbauschränke
- badmöbel
- schreinerküchen
- türen
- innenausbau
- restaurierungen
- individuelle schreinerlösungen

matthias manus 63110 rodgau  
fon 06106-88090 benzstraße 2  
info@schreinerwerkstattmanus.de  
www.schreinerwerkstattmanus.de

- **Bedachungen**
- **Flachdachsanieerung**
- **Wärmedämmung**
- **Bauspenglerei**



Inh. Marco Wieland e.K.


**Planung • Beratung • Ausführung**

Offenbacher Landstraße 95 • 63512 Hainburg  
☎ 06182/67462 [www.dachdecker-seibert.de](http://www.dachdecker-seibert.de)  
info@dachdecker-seibert.de

[www.facebook.com/meinrodgau](https://www.facebook.com/meinrodgau)

**Ihr Allround-Handwerker für Haus und Wohnung**

Qualität zum fairen Preis, zuverlässig und pünktlich



- Renovieren  
- Fliesenlegen  
- Platten- und Mosaikarbeiten  
- Parkett  
- Raumausstattung  
- und vieles mehr

Alin Pita | Rodgau-Hainhausen  
Handy 0179 38 65 158  
E-Mail alinpita28@gmail.com



**SW DACHFENSTER SERVICE**  
GmbH

- Kundendienst - Sonnenschutz  
- Ersatzteile - Insektenschutz

Beratung - Planung - Ausführung

**BRAAS VELUX** Stormstraße 21  
63110 Rodgau/Nieder-Roden  
Telefon (0 61 06) 29 09 77  
Fax (0 61 06) 29 09 78  
[www.sw-dachfensterservice.de](http://www.sw-dachfensterservice.de)  
info@sw-dachfensterservice.de

# Haus & Garten



gARTen Bruder, Jügesheim

## gARTen 2023

### 10 Gärten in Rodgau öffnen ihre Pforten und zeigen ihr Reich

Offene-Gärten-Rodgau »Neustart« ... nach dreimaliger Zwangspause durch Corona, gibt es wieder den beliebten Tag der offenen Gärten.

10 Teilnehmer wagen den Neubeginn und laden am Sonntag, den 18. Juni 2023 von 10 bis 18 Uhr zu einem Rundgang durch ihre Gärten ein.

Besuchen Sie die Gärten, tauschen Sie sich aus, holen sich Anregungen oder schlendern einfach nur entspannt durch das Grün und genießen einen schönen Tag. Grüne Banner weisen auf den Eingang zum geöffneten Garten.

Die beliebte Serenaden-Konzert-Party im Garten Deichmann findet ebenfalls wieder statt, jedoch eine Woche vorher und ist bereits jetzt ausverkauft.

Sollten auch Sie Lust bekommen, Ihren Garten im nächsten Jahr für einen Tag zu zeigen, so sind Sie herzlich willkommen im Kreise der »offenen-Gärten-Gärtner«. Da in diesem Jahr leider keine Teilnehmer aus Nieder-Roden und Weiskirchen dabei sind, hoffen die Veranstalter speziell auch auf Neuzugänge aus diesen Stadtteilen.

Informationen unter: [www.offene-gaerten-rodgau.de](http://www.offene-gaerten-rodgau.de)  
E-Mail: [info@offene-gaerten-rodgau.de](mailto:info@offene-gaerten-rodgau.de) oder  
bei Margarete Krause Telefon 06106 21973

#### Die offenen Gärten sind, gelistet von Nord nach Süd:

gARTen Henkel, Fritz-Erler-Straße 6, Hainhausen  
gARTen Pfarrgarten, Vordergasse 16, Jügesheim  
gARTen Bruder, Mühlstraße 21, Jügesheim  
gARTen Bichlmeier, Am Wasserturm 1, Jügesheim  
gARTen Lott, Babenhäuser Straße 33, Jügesheim



gARTen Stephanie, Dudenhofen

gARTen Stephanie, Mainzer Straße 3a, Dudenhofen  
 (Einfahrt Siemensstraße)  
 gARTen Vogl, Rheinstraße 27, Dudenhofen  
 gARTen Krause, Zugang über Mainzer Straße 2-4, Dudenhofen  
 (gegenüber Friedhof, bitte Fahne und Pfeil beachten)  
 gARTen Mahr, Wilhelmstr. 25, Dudenhofen  
 gARTen Deichmann, Eppertshäuser Weg 3, Dudenhofen

Der Besuch der Gärten erfolgt auf eigene Gefahr.

Fotos:privat

\*\*\*

## Ein eigener Brunnen senkt die Wasserkosten

Ärgern Sie sich auch manchmal über die steigenden Wasserkosten, wenn Sie Ihren Garten bewässern? Mit einem eigenen Brunnen können Sie Ihre Wasserkosten erheblich reduzieren. Sie können auch ohne Regenwetter Ihrem Garten jederzeit das notwendige Nass zuführen. Im Gegensatz zu Auffangbehältern und Zisternen hat ein Brunnen zudem geringeren Platzbedarf. Und obendrein tragen Sie einen erheblichen Beitrag zum Umweltschutz bei, weil kostbares Trinkwasser nicht mehr verschwendet wird.



Wer das natürliche Grundwasser – das jedem kostenlos zur Verfügung steht – durch einen eigenen Brunnen nutzen möchte, hat in der Rodgauer Firma Oschmann & Wissel den kompetenten Ansprechpartner. Aufgrund langjähriger Erfahrung weiß man genau, worauf es ankommt. Z. B. dass neben der zu fördernden Wassermenge vor allem die Größe der einzubauenden Pumpe entscheidend für den Platzbedarf ist. Die im Brunnen eingebaute Unterwasserpumpe arbeitet geräuschlos. Ihre Handhabung ist kinderleicht und sicher. Zur Stromversorgung reicht ein normaler Wechselstromanschluss (50 Hz, 230 V) aus.

Oft kann ein Brunnen in weniger als einem Tag erstellt werden. Die hierzu notwendigen Bohrgeräte passen in der Regel durch jede Gartenpforte. Die Arbeiten sind flurschonend, da die Geräte auf Schalttafeln fahren. So entstehen selbst auf Rollrasen keine Rasenschäden. Der Brunnen selber benötigt bei einer schlanken Unterwasserpumpe mit nur 3 Zoll (80 Millimeter) Durchmesser ebenfalls nur wenig Platz.

Foto: Alexandra H. Pixelio

**Noch Termine frei !!!**

**Wir führen aus:**

- ✳ PFLASTERARBEITEN
- ✳ Plattenarbeiten
- ✳ Kellerwandisolierungen
- ✳ Hofsanierung
- ✳ Erd- und Kanalarbeiten
- ✳ Kanal TV-Untersuchung

**GAWE-BAU** seit 1983  
 Auf der Beune 9, 64839 Münster

**Tel. 06071 / 39 1991**  
**www.gawe-strassenbau.de**

**500 qm PFLASTERAUSSTELLUNG**



18. Juni 2023 10-18 Uhr

[www.offene-gaerten-rodgau.de](http://www.offene-gaerten-rodgau.de)

**DRAHT  
 WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**

Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
 Tel. (06071) 988 10 · Fax (06071) 5161

Internet: [www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
 Email: [draht@weissbaecker.de](mailto:draht@weissbaecker.de)

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze · Türen
- Schranken · Gabionen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Mobile Bauzäune
- Alu-Zäune · sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Privatverkauf

**Der eigene Brunnen spart Kosten!**



**OSCHMANN & WISSEL BOHRUNG**

GMBH & CO. KG

*Wir bohren professionell und fachgerecht.*

**Ihr Brunnen im Garten? Kein Problem! Rufen Sie uns an!**

Oschmann & Wissel Bohrung · Westendstr. 18 · 63110 Rodgau-Hh.  
 Handy: 0176 - 78 67 08 96 · Mail: [info@ow-b.de](mailto:info@ow-b.de)

**RANA**  
 Fachbetrieb  
 für Garten &  
 Landschaftsbau

- Neuanlagen rund ums Haus
- Pflasterarbeiten
- Natursteinpflaster
- Terrassenarbeiten
- Baumfällarbeiten
- Hecken schneiden
- Mauertrockenlegung
- Rollrasen
- Holz-Zäune
- Doppelstabmattenzaun
- u.v.m.



**Spezialisiert für fachgerechte  
 Pflaster- und Natursteinarbeiten**

[www.rana-gartenbau.de](http://www.rana-gartenbau.de)

Tel. 06106/72395 · Mobil: 0177-6276676

eMail: [info@rana-gartenbau.de](mailto:info@rana-gartenbau.de)

Ihre kreativen Gestaltungswünsche rund ums Haus werden von uns realisiert. Bei der Beratung und Planung Ihrer Außenanlage greifen wir auf über 35 Jahre Erfahrung und auch auf 20 Jahre Firma Rana zurück und garantieren Ihnen höchste Qualität zu einem erschwinglichen Preis.

[instagram rana\\_gartenbau](https://www.instagram.com/rana_gartenbau)

# Haus & Garten

## »Jeder Tropfen zählt«

### Gemeinsame Wassersparkampagne des Kreises Offenbach und seiner Kommunen

Die Versorgung mit frischem und sauberem Wasser aus der Leitung ist für uns heute selbstverständlich. Doch dabei kann man leicht vergessen, dass Wasser eine kostbare Ressource ist, mit der man sparsam umgehen sollte. Vor allem da in unserer Region die Grundwasserstände aufgrund von Hitzesommern, geringen Niederschlägen sowie Bevölkerungswachstum seit Jahren fallen. Darum haben der Kreis Offenbach sowie alle 13 zugehörigen Städte und Gemeinden eine gemeinsame Wassersparkampagne unter dem Motto »Jeder Tropfen zählt« initiiert.

Die Stadtwerke Rodgau für ihren Teil möchten die Bürgerinnen und

Bürger mit interessanten Online-Beiträgen, einem Gewinnspiel, praktischen Spartipps, einem Erklärfilm und einem Infotainment-Event am 23. Juni, dem Tag der Daseinsvorsorge, informieren und ein Bewusstsein für die Kostbarkeit unseres Leitungswassers schaffen. Dabei ist es den Stadtwerken wichtig, die Bürgerinnen und Bürger nicht zu belehren, sondern sie aktiv mit einzubinden, denn wenn jeder und jede ein bisschen spart, können wir gemeinsam viel erreichen.

Alle Informationen und Beiträge zur Kampagne finden Interessierte unter [kreis-offenbach.de](http://kreis-offenbach.de), [www.stadtwerke-rodgau.de](http://www.stadtwerke-rodgau.de) sowie auf den Social-Media-Kanälen der Stadtwerke Rodgau.

# Jeder TROPFEN zählt

Kreisweit WASSER sparen!

Mach mit!



**STADTWERKE**  
RODGAU





# LÖWER

## INSEKTEN- ZAUBER!

STAUDEN FÜR FLATTERNDE GÄSTE.

**Erschaffe eine zauberhafte Oase für Insekten!** Entdecke unser umfangreiches Sortiment an Stauden für Balkon, Terrasse und Garten. Sie sind nicht nur attraktive Anziehungspunkte für Schmetterlinge, Bienen und andere nützliche Insekten, sondern auch Farbhighlights mit wunderschönen Blüten. Genieße den Anblick der Schmetterlinge, während sie von Blüte zu Blüte schweben. Beobachte, wie Bienen geschäftig von einer Pflanze zur nächsten fliegen und dabei ihre wichtige Bestäubungsarbeit leisten. Die kleinen Besucher werden die bunten Landeplätze lieben und du natürlich auch.

### 📍 HANAU

» **Gewerbegebiet HU-Nord**

Martin und Gustav Löwer GbR

Oderstraße 1

Tel. 06181 / 18050-0

hanau@gaertnerei-loewer.de

Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr · So. geschlossen

### 📍 SELIGENSTADT

» **A 3 Abfahrt Seligenstadt**

Martin Löwer

Dudenhöfer Straße 60

Tel. 06182 / 290861

seligenstadt@gaertnerei-loewer.de

Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr · So. geschlossen

### WEITERE LÖWER-GÄRTNEREIEN:

GOLDBACH | MÖMLINGEN |

ROSSDORF

FOLGE UNS AUF:



[www.gaertnerei-loewer.de](http://www.gaertnerei-loewer.de)

# Rodgau

# Aus dem Stadtgescheh

## Save-The-Date

## 24-Stunden-Lauf 2023

Am 9. und 10. September 2023 ist es wieder soweit! Nach dem Motto: »Rodgau rennt«, werden Läufer ihre Bahnen für die gute Sache um den Platz des TSV- Dudenhofen ziehen. Die Planung ist bereits im vollen Gange.

Neu ist in diesem Jahr: Es gibt verschiedene Wettkampfkategorien, die am Ende des Laufes jeweils für sich gewertet werden. So können die Läufer entscheiden, ob sie als Einzelläufer oder im Zweier-, Fünfer- oder im altbewährten Zehnerteam ihre Bahnen um den Platz ziehen wollen.

Auch ein Junioren-Team für Teens bis 16 Jahren wird angeboten. Hier laufen die 10 Protagonisten von 12:00 Uhr bis 22:00 Uhr, machen dann eine nächtliche Ruhepause, um am Sonntag um 6:00 Uhr wieder zu starten.

Natürlich wird die weit über die Grenzen Rodgaus bekannte Party »24-Stunden für die Behindertenarbeit« wieder gestartet. Renommierte Bands spielen, Kinderlauf und Kinderspiele werden angeboten, Cocktails gemixt, Tanz- sowie Showgruppen treten auf und natürlich ist für eine reichhaltige Auswahl an Essen und Getränken gesorgt. Alle gemeinsam- Helfer, Unterstützer, Läufer und Zuschauer werden den 42. Lauf in der Geschichte des Vereins gebührend feiern.

Daher heißt es jetzt: Save-The-Date, damit jeder an diesem Wochenende dabei sein und mit uns gemeinsam das Spektakel genießen kann. Also Kalender blockieren, Team zusammensuchen und so Gutes tun mit jede Menge Spaß!

\*\*\*

## 8. Fotowettbewerb »RodgauShots 2023«

Der Gewerbeverein Rodgau e.V. lädt zum Fotowettbewerb 2023 ein. Im Rahmen des Fotowettbewerbs sucht der Gewerbeverein Rodgau e.V. schöne Fotos aus Rodgau für den »9. Rodgauer Fotokalender 2024«. Einsendeschluss ist der 20. August 2023.

Mögliche Motive aus Rodgau können sein: Charakteristische Rodgauer Gebäude, Rodgauer Denk- und Kunstmäler, Rodgauer Landschaften, interessante Blickwinkel in Rodgau, Rodgauer Bürger bei der Arbeit oder Hobby. Schicken Sie Ihre max. drei Fotos bitte in bester Auflösung (min. 1800 Pixel x 1300 Pixel mit 300 ppi/dpi) im Querformat mit Beschreibung und Kontaktdaten an [kalender@gv-rodgau.de](mailto:kalender@gv-rodgau.de).

Natürlich gibt es bei dem Wettbewerb auch attraktive Preise zu gewinnen:

1. Preis: Titelbild im Stadtmagazin **mein rodgau**, Verwendung im Kalender und Einkaufsgutscheine im Wert von 150 Euro
2. Preis: Foto wird im Kalender verwendet und Einkaufsgutscheine im Wert von 90 Euro
3. Preis: Foto wird im Kalender verwendet und Einkaufsgutscheine im Wert von 45 Euro
4. bis 12. Preis: Einkaufsgutschein im Wert von 15 Euro

Weitere Infos und Teilnahmebedingungen unter [www.fotowettbewerb.gv-rodgau.de](http://www.fotowettbewerb.gv-rodgau.de)

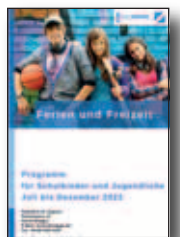
\*\*\*

## Ferienprogramm der Jugendarbeit Rodgau

Die Sommerferien rücken näher. Neben Freunde treffen und am Badensee das schöne Wetter genießen, hat das Team der Jugendarbeit der Stadt Rodgau abwechslungsreiche Unternehmungen im Programm. Für Schulkinder und Jugendliche sind verschiedene Aktivitäten und Ausflüge geplant.

Einen Tag voller Abenteuer und Spaß verspricht der Besuch des Freizeitparks Phantasialand. Beim Volleyballturnier am Badensee winkt dem Gewinnerteam eine Saisonkarte für den Badensee als Siegprämie. In der zweiten Ferienwoche beschäftigen sich die Teilnehmenden mit dem Themenfeld Nachhaltigkeit. Viele weitere Tagesausflüge und Angebote in den Jugendeinrichtungen sind im Programmheft zu finden.

Das Programm erscheint am 19. Juni und beinhaltet Angebote bis Jahresende. Das Programmheft wird an den Rodgauer Schulen von der Schulsozialarbeit verteilt. Außerdem ist es in den Jugendeinrichtun-



## Bürgerhilfe Rodgau e. V.

### Frühzeitig ehrenamtlich helfen

- hierfür Zeitgutschriften erhalten
  - diese bei eigener Bedürftigkeit einlösen
- ### Hilfe für jedes Alter

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, erhalten Sie nähere Informationen unter

**☎ 061 06 / 1 20 12** oder [www.buergerhilfe-rodgau.de](http://www.buergerhilfe-rodgau.de)



# men

# Rodgau

gen, im Rathaus, den städtischen Büchereien und verschiedenen Geschäften ausgelegt. Auf der Homepage ist es unter [www.rodgau.de/jugend](http://www.rodgau.de/jugend) veröffentlicht. Dort ist auch die Anmeldung zu den Angeboten möglich. Aktuelle Informationen findet man auch auf dem Account der Jugendarbeit Rodgau bei Instagram und Facebook.

Die städtische Jugendarbeit und auch die Ausflüge richten sich an Schulkinder und Jugendliche. Es soll niemand aus finanziellen Gründen oder wegen eines Handicaps nicht mitmachen können. In der Regel schaffen es die Mitarbeitenden der Jugendarbeit eine Lösung zu finden.

Fragen beantwortet der Fachbereich Jugend unter 06106 693-1235.

## Katzenbetreuung

für 1-2 Wochen im kommenden Jahr gesucht.

Lassen Sie uns vorab kennenlernen.

0152 - 29 25 27 04

Die Würde des Menschen ist unantastbar, auch über seinen Tod hinaus.

MANUS  
BESTATTUNGEN

63110 Rodgau | Benzstraße 2  
06106-88090 oder 0171-9911044  
[www.manus-bestattungen.de](http://www.manus-bestattungen.de)

Pietät | seit 1927

STADT RODGAU

Ferien und Freizeit

Programmheft und Anmeldung ab 19.06.2023 hier: oder unter: [www.rodgau.de/Leben/Freizeit/Ferienspiele-freizeiten](http://www.rodgau.de/Leben/Freizeit/Ferienspiele-freizeiten)

Programm für Schulkinder und Jugendliche Juli bis Dezember 2023

Fachbereich Jugend  
Hintergasse 15 • 63110 Rodgau  
E-Mail: [ferien@rodgau.de](mailto:ferien@rodgau.de) • Tel.: 06106 693-1235



Gemeinsam mit Behinderten veranstaltet:

# 24 Stunden-Lauf

09.9.2023  
12.00 Uhr: Startschuss

10.9.2023  
12.00 Uhr: Zieleinlauf

[www.24hlauf.de](http://www.24hlauf.de)

SAVE THE DATE



Für 1 Euro/Stk. bei den offiziellen Verkaufsstellen

ERMELE METZGEREI HILLER GVR

Die Rodgauer Gudedasch

„Als nei damit!“



## Der Hausnotruf der Johanniter

Jahrelang war alles prima, aber auf einmal startet der Morgen mit Schwindel. Die Arme und Beine sind plötzlich nicht mehr so kräftig, die Augen nicht mehr so gut. Das eigene Zuhause wird deshalb noch lange nicht aufgegeben, wäre ja noch schöner, wenn nur nicht dieses Gefühl der Unsicherheit wäre...

Bis ins hohe Alter ein aktives und unbeschwertes Leben in der gewohnten häuslichen Umgebung führen – das wünschen sich die meisten Menschen. Doch die Vorstellung, einmal in eine Notsituation zu geraten und dann auf sich selbst gestellt zu sein und keine Hilfe rufen zu können, kann gerade für alleinlebende Menschen sehr beunruhigend sein. Hier bietet ein Hausnotruf zusätzliche Sicherheit.



Hausnotruf Basisstation und Sender.

### Wie funktioniert der Johanniter-Hausnotruf?

Auf Knopfdruck stellt das Hausnotrufgerät eine Sprechverbindung zur Johanniter-Hausnotrufzentrale her. Der Notruf kann entweder an der fest installierten Basisstation oder an einem Sender, der als Halskette oder Armband getragen wird, ausgelöst werden.

Fachkundige Mitarbeiter nehmen rund um die Uhr den Notruf entgegen und veranlassen die notwendige Hilfe. Auf Wunsch werden automatisch die Angehörigen informiert. »Der Notrufknopf ist für jeden leicht zu bedienen und garantiert im Ernstfall professionelle Hilfe«, sagt Frank Bichtemann, Hausnotruf-Experte der Johanniter im Regionalverband Offenbach.

### Wie ist das mit dem Schlüssel?

Etwa 90 Prozent der Kunden hinterlegen einen ihrer Hausschlüssel bei den Johannitern. Das Sicherheitssystem ist zertifiziert, die Schlüssel werden anonymisiert aufbewahrt, damit niemand dem Schlüssel auf den ersten Blick eine Adresse zuordnen kann. Ebenfalls gut gesichert werden die Daten der hinterlegten Ansprechpartner. Jeder Kunde kann beliebig viele Menschen aus seinem Umfeld mit ihrer Erreichbarkeit angeben. »Das sind meistens die Kinder oder die Nachbarn, weil sie den kürzesten Weg haben«, so Frank Bichtemann.

### Macht ein Hausnotruf Stress?

Das Gerät wird nach dem individuellen Sicherheitsbedürfnis des Nutzers eingestellt. Frank Bichtemann sagt: »Es gibt Menschen, die möchten sich einmal pro Tag per Knopfdruck bei uns melden und damit anzeigen, dass es ihnen gut geht. Andere möchten das gar nicht. Das muss auch nicht sein.«

Und was passiert, wenn ich den Alarm aus Versehen auslöse? Dann kommt ein kurzer Kontakt zustande und das Versehen wird aufgeklärt. »Das passiert ab und zu mal und ist gar kein Problem«, sagt der Fachberater.

Der Hausnotruf kann um Bewegungs- und Rauchwarnmelder, Falldetektoren sowie durch eine Hinterlegung des Haustürschlüssels erweitert werden. Der Hausnotruf ist von den Pflegekassen als Pflegehilfsmittel anerkannt und kann auf Antrag bezuschusst werden. Voraussetzung für die Beantragung ist das Vorliegen eines Pflegegrades.

Mehr Informationen zum Hausnotruf der Johanniter im Regionalverband Offenbach gibt es unter 06106 8710-68 oder auf der Internetseite [www.johanniter.de/hausnotruf](http://www.johanniter.de/hausnotruf).

## Sicherheit auf Knopfdruck.

### Der Johanniter-Hausnotruf.

Mehr Informationen unter:

0800 72 37 377 (gebührenfrei)  
[www.johanniter.de/offenbach](http://www.johanniter.de/offenbach)

 **JOHANNITER**  
Regionalverband  
Offenbach

# 100 Jahre Wanderclub Edelweiß e.V. und 100 Jahre Mandolinenorchester des Wanderclub Edelweiß

Der Wanderclub Edelweiß feiert sein 100 jähriges Jubiläum am 1. Juli 2023 im gleichen Lokal wie 1923, damals Michelsbräu, heute Il Capriano, in Dudenhofen.

Der Wanderclub wurde Bubenverein genannt, es waren nur junge Männer Mitglied. Im Gründungsjahr zählte der Verein 26 Mitglieder. Es gab damals schon Wanderungen in den Spessart und Odenwald, auch Musik gehörte zum Wandern dazu. Das erste Konzert wurde 1924 dokumentiert.

Die erste größere Wanderung führte an Pfingsten 1924 nach Heidelberg. 1933 konnte das 10. Vereinsfest mit 54 Mitgliedern, verbunden mit dem Bundesfest der »Vereinigung der Odenwald- und Spessartwanderer« gefeiert werden. Nach der nationalsozialistischen Herrschaft und nach Auflösungsversuchen hielten die Mitglieder dem Verein die Treue. Die Mitgliederzahl stieg auf über 200 und das Vereinsleben blühte auf. Es wurde eine Tanzgruppe gegründet. Junge Mädchen wurden nun auch musikalisch im Mandolinenorchester ausgebildet. Heute ist schon die zweite und dritte Generation im Orchester aktiv.

Erstmals in der Vereinsgeschichte wurde 1954 eine Auslandsfahrt für fünf Tage in die Schweiz unternommen. Seither waren die Gebiete des Hochgebirges interessant geworden, die Ziele hießen Berchtesgaden und Garmisch-Partenkirchen. In den 50iger-Jahren zählte man 30 aktive Spieler im Mandolinenorchester. Neben der Volksmusik wurde inzwischen auch klassische Musik, Opern- und Operettenmelodien einstudiert.

Ein schweres Stück Arbeit war das Spessartbundesfest 1958, was die Ortsgruppe Dudenhofen kurzfristig übernommen hatte. Man ging pessimistisch an die Arbeit, denn wer kannte schon die Ortschaft Dudenhofen? Umso erfreuter war der Bundesvorstand, als sich ein prächtiger Festzug sich durch die Straßen bewegte. 6000 Besucher in Dudenhofen. Dies zeigte, die Dudenhöfer können das!

Das Bundesfest brachte dem Verein ein kleines finanzielles Polster. Dies war Voraussetzung, um ein Vereinshaus bauen zu können. Unter Mitwirkung vieler freiwilliger Helfer konnte bis Weihnachten 1960 der Rohbau erstellt werden. Es gab noch viel Kleinarbeit zu erledigen, da weder Wasser noch Strom vorhanden war. Mit einem Brunnen und Stromaggregat im entfernten Schuppen wurde 1963 das Haus eingeweiht und zum Leben erweckt.

Seit dieser Zeit fand an Himmelfahrt zusammen mit dem Musikverein das beliebte Waldfest statt, welches über 40 Jahre Bestand hatte. 1973 richtete der Wanderclub Edelweiß zum zweiten Mal ein Spessartbundesfest aus. Ein großes Zeltfest wieder mit einem prächtigen Festzug durch Dudenhofen.

Seit Mitte der 60er Jahre wird im und am Wanderclubhaus das traditionelle Zwetschenknödelessen veranstaltet. Das Mandolinenorchester spielt dazu die »Zwetschenknödelmusi«. 1974 wurde in Eigenhilfe das Haus um den Gaststättenbereich erweitert. In den folgenden Jahren erfolgte der Ausbau der Keller- und Übernachtungsräume.

Das Mandolinenorchester ist offen für Neu- und Wiedereinsteiger. Außer dem erfolgreichen jährlichen Konzert am 3. Advent finden meh-



Gründungsfoto des Wanderclubs aus dem Jahr 1923.

ere Auftritte und Mitwirkungen bei Veranstaltungen der näheren weiteren Umgebung statt. Die CD's »Edelweiß« und »Unter dem Kirchendach« wurden erfolgreich eingespielt und inzwischen neu aufgelegt. Der Verkauf zeugt von einem guten Zuspruch und der guten Musikauswahl.

Neue Ziele wurden entwickelt, ein solches neues Ziel war die Gründung einer Kochgruppe 2013 mit Namen »EDEL UND HEISS im Edelweiß«. Kochen und schlemmen einmal im Monat in gemütlicher Runde, alles das, was zu Hause nicht immer auf den Tisch kommt. Neue Kochbegeisterte sind willkommen.

Um das Wandern wieder interessanter zu machen, wurden die monatlichen Wanderungen unter dem Motto WUNDERbare WANDERTouren in Partnerschaft mit den Sportfreunden Rodgau ab 2022 angeboten. Wechselnde Tourenführer – wie bei den WCE Angeboten – planen und führen die Wanderungen. Gastwanderer und Interessenten waren und sind immer willkommen. Mehr Infos unter [www.wce-dudenhofen.de](http://www.wce-dudenhofen.de)

*Die Jubiläumsveranstaltungen werden dankender Weise unterstützt von: Kultursommer Südhessen, gefördert vom Hessischen Ministerium für Wissenschaft und Kunst, unterstützt von der Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen und Stadtwerke Rodgau.*

**STADTWERKE RODGAU** **Sparkasse Langen-Seligenstadt**

**Ein Sommernachtstraum**  
Sommerliches Theaterspektakel  
Theaterclub Elmar  
SA, 1.7.2023 - 18 Uhr Beginn 19 Uhr

**Wanderclub "Edelweiß" Dudenhofen e.V.**  
Karten: [www.wce-dudenhofen.de](http://www.wce-dudenhofen.de) und Schreibw.Schrod,Ddh

**Laster der Nacht**  
wanderkino  
2x OPEN AIR  
DO, 6.7.2023 - 20 Uhr Beginn ab ca 21:30

# S.K.G im Handelsregister eingetragen, Vorstand 100 Tage im Amt

## Sportliche Erfolge begleiten die Vorstandsarbeit

### Asklepios Kliniken und Bayern München sind S.K.G-Partner geworden

Die S.K.G Rodgau ist im Vereinsregister eingetragen worden, der Vorstand ist 100 Tage im Amt. Zeit zur Zwischenbilanz.

#### Wie liefen die ersten 100 Tage?

Die Vorstände kannten sich durch die vielen Vorbereitungssitzungen. So hätte es weiterlaufen können. Doch was waren die großen Aufreger? Die gestiegenen Energiepreise, die nach ihrer Erhöhung im letzten Jahr noch einmal schamlos überteuert weitergegeben wurden, wie Liegenschaftsverwalter Manfred Ballüer sagte. Eine Herkulesaufgaben für Finanzvorstand Stefano Uslenghi, der die Mehrkosten von 100.000 Euro abfedern musste. Dazu trugen alle Abteilungen und Liegenschaftsverwalter vorbildlich bei, wie Reiner Müller berichtet. Das hat den Verein gleich zu Beginn der Verschmelzung zusammenrücken lassen.

#### Beitragserhöhung für 2024 und Energieeinsparungsprogramm

Vorstand und Vereinsrat haben darauf reagiert und werden in der Mitgliederversammlung eine Beitragserhöhung für das nächste Jahr einbringen.

Manfred Ballüer setzt konsequent das Energieeinsparprogramm mit LED und Photovoltaik-Anlagen bis Ende 2024 um. Die Zuschüsse sind bewilligt.

#### Digitalisierung und Vereinsformalitäten sind Zeitfresser

Registergerichte, Satzungen, Ordnungen, Banken, Namensänderungen, Zusammenführungen von zwei großen funktionierenden Vereinen sind arbeitsintensiv wurden zum großen Teil von »Innenminister« Frank Herold erledigt. Götz Schwarz, der die Digitalisierung verantwortet, konnte in diesen Tagen die neue Homepage freischalten. Die Geschäftsstellen haben die Mitgliederdaten zusammengeführt. Das kostet Zeit.

#### Mitgliederzahl steigt weiter, Koronarsport kommt hinzu

Die Mitgliederzahl ist leicht steigend. Zum Jahresbeginn waren es 4.190 Mitglieder in 25 Abteilungen, die über 50 Angebote nutzen und weitere rund 700 Teilnehmer im Rehasport, die nicht Mitglied sein müssen, da über die vom Arzt ausgestellten Verordnungen die Krankenkassen für die Kosten aufkommen. Ab 25. Mai kommt der Koronarsport hinzu. Zentrum des Herzsports ist die große Turnhalle in Weiskirchen. Geli Stark ist glücklich, mit der Asklepios Klinik einen starken Partner an der Seite zu wissen und hat bereits gute Erfahrungen mit dem Gründer des Herz-Kreis-Laufs, Nikos Stergiou, sammeln können. Die S.K.G war bereits größter Verein im Sportkreis, ist aber nun auch im Landessportbund in die Gruppe der 20 mitgliederstärksten Vereine aufgestiegen. Im Gesundheitssport ist die S.K.G im LSBH führend.

#### Kraftwerk ein Renner im S.K.G-Angebot

In Weiskirchen befindet sich ein weiterer Renner im S.K.G-Angebot. Das Kraftwerk, der Kraftsportabteilung. Thomas Rieder verantwortet im Vorstand diesen Bereich, der weiterhin boomt. Hier wurden 25 neue Geräte angeschafft, um die starke Nachfrage bedienen zu können. Über 600 Mitglieder sind registriert und frönen ihrem schweißtreibenden Body-Workout oder Shaping. Das Angebot kommt bei vielen Mitgliedern an und ist eine echte Bereicherung für die ehemaligen JSKler.

#### Vorzüge des Familienvereins

Die Synergien des Familienvereins werden immer stärker genutzt, so viel Angebot ohne Zuzahlung für alle Familienmitglieder ist attraktiv. Besonders geschätzt wird in der S.K.G-Struktur die Selbständigkeit der Abteilungen, die über ihr eigenes Budget ihre Einheit eigenverantwortlich und satzungskonform steuern können. So hat die Laufabteilung eine Frischzellenkur bekommen und die Winterlaufserie sportlich und wirtschaftlich erfolgreich durchgeführt. Beim Osterlauf wurde sogar der bisherige Bahnrekord eingestellt.



Familienfest

#### Sportliche Höhenflüge beflügeln den Verein

Die sportlichen Erfolge sind kaum zu toppen, auch wenn die 1. Fußballmannschaft um den Verbleib in der Verbandsliga zittern muss. Auch das gehört dazu, gibt sich Vorsitzender Lothar Mark gelassen. Das ist der Vorteil eines so in der Breite aufgestellten Vereins, dass auch die Spitze ihre Chance bekommt. Davon profitieren Leichtathletik,



### Das Stadion als Eventlocation.

Tanzsport, Jugendfußball, Trampolin, Tischtennis, American Football, Wettkampfturnen, wo Deutsche Meister, Hessenmeister aber auch Europameister geboren werden und bis hin zur 2. Bundesliga in den Mannschaftssportarten alles vertreten ist.



### Hessenmeisterschaften in Rodgau, hier Syncrospringen.

### Sportlich, kulturell, gesellschaftlich und wirtschaftlich erfolgreich

»Insgesamt sind wir zufrieden mit den ersten 100 Tagen, wenn auch das Geschwür der Grunderwerbsteuer und die Untätigkeit des Finanzministers nervt«, sagt Vorsitzender Lothar Mark. »Ich bin froh, dass wir Vorsorge dafür treffen konnten und für das letzte Jahr schwarze Zahlen abliefern, die wir in die Vorsorge stecken«. »Wir sind glücklich, dass die Mitglieder sich wohl fühlen und die Räume von den Weiskircher Mitgliedern gut angenommen wurden und umgekehrt«, sagen auch Annermarie Jonas und Albert Frühwacht, die Gefallen an den vielen neuen Aktivitäten gefunden haben.

### Asklepios Klinik und Bayern München als starker Partner

Wie geht es weiter? »Wir haben uns in den letzten Jahren stark auf die Kooperationen mit den Kindergärten und Schulen konzentriert. Das sind



**CareKomm Pflegeteam**

Gerne stehen wir Ihnen persönlich mit Rat und Tat zur Seite. Rufen Sie uns gerne an.

Senefelderstrasse 1, F2  
63110 Rodgau

061066289990  
061066289992

www.carekomm-pflegeteam.de  
info@carekomm-pflegeteam.de

Immer wieder hören wir von Senioren und Pflegebedürftigen den Satz:  
"Zu Hause fühle ich mich am wohlsten!"

Unser Anliegen ist es Sie in Ihrer gewohnten, häuslichen Umgebung höchst zuverlässig, individuell, kompetent und vor allem liebevoll zu pflegen und betreuen.

Um die Pflege zu Hause aktiv zu unterstützen, bieten wir auch mobile Physiotherapie an.

Wir behandeln Sie, wo Sie sich am wohlsten fühlen.



stabile, gut genutzte Verbindungen. Durch den Herz-Kreislauf ist die Verbindung zur Asklepios Klinik in Seligenstadt sehr eng geworden, die jetzt auch in eine Partnerschaft beim gemeinsamen Aufbau des Koronarsports mündet. Das wird uns einen weiteren Schub verleihen. Außerdem sind wir nun auch Partnerverein von Bayern München, die mit einem Auge auf unsere Jugendfußballabteilung mit über 600 Spielern schielen. Im Sommer kommen die Münchener mit einem Trainings-Camp in unser Stadion«, sagt Mark. Überhaupt wird das Stadion für Großveranstaltungen immer wichtiger.

### Maingau Energie Stadion im Focus – S.K.G als Veranstalter beliebt

Zuletzt beim Stadionfest, wo sich drei Sportarten präsentierten. Jugendfußball, American Football und Beach-Volleyball. Die Süddeutschen Fußball-Meisterschaften der Ü32 bis Ü60 Männer und Ü32 der Frauen finden am Wochenende 29. und 30. Juli ebenfalls in Rodgau statt. »Als Veranstalter haben wir uns einen guten Namen in der Region und bei den Verbänden gemacht. Das haben wir unseren vielen aktiven Mitgliedern zu verdanken, die da sind, wenn gerufen wird, sagt Mark voller Dankbarkeit«.

So wurden zuletzt die Hessenmeisterschaften im Tanzsport organisiert und die Hessischen Trampolinmeisterschaften für den HTV. Elke Korten, die im Vorstand für das Zahlenwerk und Veranstaltungsmanagement zuständig ist, plant derweil mit Heide Klavers das Erdbeerfest, die Tage der offenen Tür und das Verschmelzungsevent am 17. September in Weiskirchen. Das macht Laune und lässt den Vorstand voller Zuversicht in die Zukunft schauen.

Fotos: Verein

# Geld, Recht & S

## Erfolgreiche Zwischenbilanz nach einem Jahr

### »rodgaucard« feierte im April ihren 1. Geburtstag!

Die vier Initiatoren der am 08.04.2022 freigeschalteten multifunktionalen Bonuspunktekarte – die Stadt Rodgau, die Stadtwerke Rodgau, Rodgau Erleben e.V. und der Gewerbeverein Rodgau e.V. – ziehen eine positive Zwischenbilanz.

»Wir sind sehr stolz über den bisherigen Verlauf des Projektes«, berichtet Bernhard Schanze, Leiter der Agentur für Wirtschaftsförderung und Stadtmarketing der Stadt Rodgau. »Wir sind im April 2022 mit 18 Punktepartnern gestartet und konnten Anfang Mai 2023 mit der Kreativwerkstatt von Daniela Blasius bereits unseren 50. rodgaucard-Punktepartner begrüßen.«

Aus jedem Stadtteil in Rodgau haben sich bisher Unternehmen aus Einzelhandel, Gastronomie, Handwerk und konsumnahen Dienstleistungen dem Bonuspunktesystem angeschlossen. Das zunehmend breiter werdende Spektrum an Punktepartnern macht die »rodgaucard« sehr attraktiv. So steigt der Nutzen für beide Seiten: Für die Inhaber der »rodgaucard«, weil sie mehr und mehr Anlässe zum Sammeln und Einlösen von Bonuspunkten haben, und für die teilnehmenden Unternehmen, weil sie so Teil einer wachsenden Community werden und auf diese Weise auch die firmeneigenen Marketinganstrengungen unterstützt werden. Die Initiatoren sind daher sehr optimistisch, in den nächsten Wochen weitere Punktepartner für das System gewinnen zu können.

Eine laufend aktualisierte Übersicht zu den Punktepartnern ist auf

[www.rodgaucard.de](http://www.rodgaucard.de) zu finden. Für alle Personen ohne Internetzugang sind auch Flyer mit einer Auflistung aller Punktepartner erhältlich.



Anfang Mai 2023 konnte mit der Kreativwerkstatt von Daniela Blasius bereits der 50. rodgaucard-Punktepartner begrüßt werden.

Insgesamt befinden sich schon mehr als 5.000 »rodgaucards« im Umlauf. Das bedeutet, dass statistisch etwa jede zehnte Person aus Rodgau eine Karte im Portemonnaie hat. Bis Ende April 2023 wurden von allen Punktepartnern seit der Einführung der »rodgaucard« in Summe über eine Millionen Punkte vergeben! Allein in den ersten vier Mona-

EVO FUTURA

# Zukunft? Machen wir möglich.

Unser Ökostrom mit Preisgarantie\*



Mehr unter [www.evo-ag.de/angebot](http://www.evo-ag.de/angebot)



\*Ausgenommen Steuern und Abgaben



# Steuern

ten des Jahres 2023 ist die Hälfte des gesamten bisherigen Punktestandes verbucht worden, was zeigt, dass die Beliebtheit der Karte zunehmend steigt.

Am Strandbad spielt die »rodgaucard« ab dieser Saison eine tragende Rolle, denn sie wird für Saisonkarteninhaber zur Eintrittskarte. Das Personal an der Strandbadkasse aktiviert gegen Bezahlung des Saisonereintritts einmalig die bereits vorhandene »rodgaucard« oder stellt direkt eine neue Karte aus. Durch ein vorhandenes elektronisches Zugangssystem ist ab dann für den Rest der Saison der Eintritt in das Strandbad problemlos möglich, ohne vorher die Karte an der Kasse jedes Mal wieder vorzeigen zu müssen.

Voraussichtlich ab September dieses Jahres bekommt die »rodgaucard« noch eine weitere Funktion: Sie wird Lesekarte in den Stadtbüchereien. Der alte Leseausweis wird durch eine bereits vorhandene oder neu ausgestellte »rodgaucard« ersetzt. Nähere Informationen gibt es zu gegebener Zeit in der örtlichen Presse.

Es lohnt sich ebenfalls, dem kürzlich freigeschalteten eigenen Social Media Kanal der »rodgaucard« zu folgen. Auf Instagram und auf Facebook erfährt man alles, was rund um die Karte neu und wichtig ist.

## GRÜN IST DAS NEUE COOL!



Haben Sie den Dreh schon raus? Gut leben und dabei bestens leben. Unser Nachhaltigkeits-Kompass zeigt Ihnen einfache Wege:

Besser leben.  
Gut wohnen.  
Richtig anlegen.  
Testen Sie uns:



[mehrwert.frankfurter-volksbank.de/kompass](http://mehrwert.frankfurter-volksbank.de/kompass)

**Frankfurter Volksbank**  
RHEIN/MAIN

Babenhäuser Straße 2-8, 63110 Rodgau, Telefon 069 2172-11000



**Stephan Burger**  
Steuerberater/Rechtsökonom (VWA)



„Gerne helfe ich Ihnen, bei der Erfüllung Ihrer steuerlichen Pflichten und Aufgaben.“

Ihr  
**Stephan Burger**  
Steuerberater/Rechtsökonom (VWA)  
Senefelder Straße 1 Gebäude F2  
63110 Rodgau (Nieder-Roden)

☎ 0 61 06 - 2 68 55 40

✉ [beratung@steuerburger.de](mailto:beratung@steuerburger.de)  
[www.steuerburger.de](http://www.steuerburger.de)

### persönliche steuerliche Beratung von

- Privatpersonen,
- Einzelunternehmen,
- Freiberuflern,
- Existenzgründern,
- Kapitalgesellschaften (GmbH, AG),
- Personengesellschaften (GbR, OHG, KG),
- und weitere Rechtsformen

### in den Bereichen

- Einkommensteuer, Umsatzsteuer, Gewerbesteuer, Körperschaftsteuer, Erbschaftsteuer u. a.
- Finanzbuchhaltung
- digitales Belegbuch
- Lohnabrechnungen,
- Baulohnabrechnungen

Im Sommer  
1 Cent/pro  
Liter  
SPAREN!

RABATT-KARTEN-AKTION  
ab dem 07.06.2023

**CarTank**  
**24**

Neumann Tankstelle GmbH • Hainburgstraße 40 • 63110 Rodgau • Tel. (06106) 2 17 53 • [www.tankstelle-rodgau.de](http://www.tankstelle-rodgau.de)

# rodgaucard



Wir bringen Rodgau auf den Punkt!

[www.rodgaucard.de](http://www.rodgaucard.de)

# Lifestyle ♦ Mode

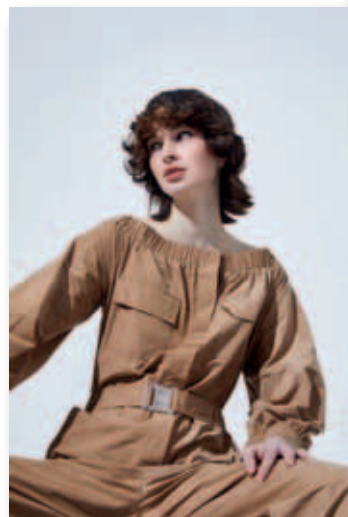
## Frisurenmode 2023

Vielseitig, individuell und fließend sind die Trendfrisuren im Sommer und Frühjahr 2023. Unter dem Motto »Flux Collection« darf das TEAM RIES Ihnen diese neue Mode vorstellen:



◀ Natural Vibes: Für eine lässigere Variante des »Bowl Cuts« wird das Deckhaar mit dem Stylingeisen bearbeitet. Für noch mehr Fülle und Textur ein wenig Styling-Creme einarbeiten und alles locker ins Gesicht oder ausdrucksstark hinter die Ohren frisieren.

Re-Shag ▶: Der neue »Shag« hat eine relativ kurze Grundlänge und eine Stufung im unteren Bereich. Modern und lässig wirkt die schwere Ponypartie, kompakte aber strukturierte Konturen und bronzefarbene Strähnchen runden den Haarschnitt ab.



◀ Move On: Der »Shag« mit nach außen frisierten Spitzen und unregelmäßigen Wellen am Vorderkopf. Hierfür einfach die Spitzen mit dem Stylingeisen formen und dann alles mit einem Spraywachs auflockern.



◀ Wet Waves: Ein intensives Gold-Kupfer ist der Hingucker diese Saison. Um dem leicht gestuften Haarschnitt mit Pony (»Curtain Bangs«) einen nassen Look (»Wet Look«) zu verpassen, ein Texturspray und ein leichtes Wachs in die feuchten Haare kneten und lufttrocknen lassen.

Curls Royals ▶: Entweder durch eine permanente Umformung oder mithilfe eines kleinen Lockenstabs. Die Haare werden direkt vom Ansatz an durchgelockt.



**TEAM RIES**  
FRISEUR · KOSMETIK

**Ihr Top Friseur in Nieder-Roden**

**Das Beauty Concept für**

- Moderne Haarschnitte
- Schöne Frisuren
- Make-Up
- Haar- und Hautpflege
- Medizinische Fußpflege
- Kosmetikbehandlungen

**Machen Sie keine Kompromisse!**



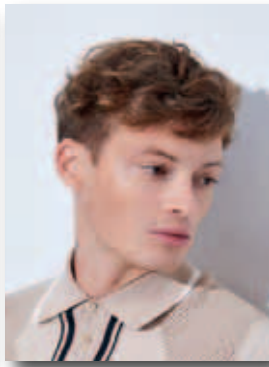
**Qualität durch Wissen und Können**  
Ein Grund, uns zu besuchen

TEAM RIES  
Hanauer Str. 12  
Telefon 06106 771450

Ries & Ries GbR  
63110 Rodgau  
www.friseur-ries.de

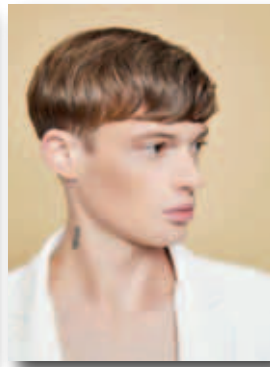


**Bowl Cut Reloaded:** Bekannt aus den 60er und 70er Jahren liegt er für die Männer wieder voll im Trend. 2023 wirkt er durch die weiche Schnittführung und die wie zufällig wirkenden Überlängen lässig und locker. Für Struktur sorgen eine softe Aufhellungen und eine sandige Farbveredelung.

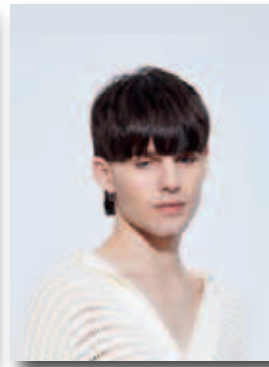


**Preppy Boy:** Die Locken mit dem längeren Deckhaar sind softer und dazu kurze Seiten- und Nackenpartien.

Um den sanften Locken etwas Textur zu verleihen, eignet sich eine matte Styling-Creme.

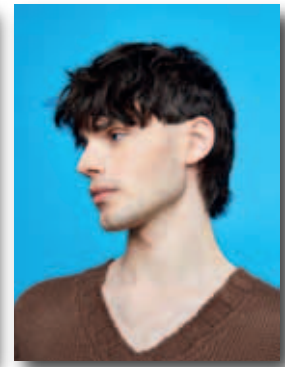


**French Glam:** Der Haarschnitt zeigt ein volles Deckhaar, was in leichten Wellen ins Gesicht frisiert ist. Hierfür die Haare mit einem Styling-Gel in Form bringen und lufttrocknen lassen. Die sandig-beige Farbveredelung sorgt für Glanz.



**Short Mullet:** Exakt geschnittene Konturen und eine gemäßigte Nackenlänge.

Eine Stufung sorgt für Textur, der Ebenholztönen für Kühle.

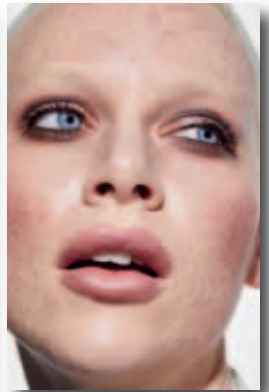


**Soft Mood:** Für eine lässigere Version wird die eher grobe Struktur des Haarschnittes mit einem Styling-Cream Clay betont.

Einfach etwas Produkt einarbeiten und mit der Textur spielen.

## Make up

**Sunset Glow** ▶: Sommerprossen mit einem leichten Make-up und gebleichte Augenbrauen (»Eye-Brow Bleach«) sind 2023 total angesagt. Die Augen werden betont mit einem glänzenden Lid-schatten in Bordeaux-Bronze, Eyeliner und schwarzer Mascara. Dazu ein Highlighter auf die Wangenknochen und das bronzefarbene Rouge. Lippen mit einem hellbraunen Lipgloss betont.



◀ **Shades of Grey:** Grautöne schattieren die Augen mit einem braunen Kajal und sorgen mit dem nur oben getuschten Wimpernkranz für einen kühlen Ausdruck. Ein dezentes roséfarbendes Rouge wird auf die Wangen aufgetragen, Lippen mit einem nudefarbenen Lipliner komplett ausgemalt, um das insgesamt matt wirkende und abgeputzte Make-up zu unterstreichen. Zu jedem dezenten Make-Up gehören auch immer schöne Augenbrauen und Fingernägel!

Für einen energiegeladenen, erfrischenden Start in das Frühjahr und die warmen Sommermonate, liefert das TEAM RIES aus Nieder-Roden mit der Trendkollektion 2023 die richtige Inspiration und Beratung.

[www.friseur-ries.de](http://www.friseur-ries.de)

♥lich willkommen bei

# Kamea Dessous

Wäsche & Bademoden

**Kati Mehler · Fahrstraße 26**  
**64832 Babenhausen (Altstadt)**  
**Tel.: 06073 / 50 69 484**

**Ab 1. Juli 2023 geänderte Öffnungszeiten**

**Montag bis Freitag**  
10.00 bis 13.00 Uhr & 14.30 Uhr bis 18.00 Uhr

**Samstag**  
10.00 - 13.00 Uhr



# Gesundheit & W

SOZIALSTATION  
**RODGAU**   
„Wir pflegen in Rodgau“



Wir suchen examinierte  
**Pflegekräfte (m/w/d)**  
Voll-/Teilzeit oder als Aushilfe

### Ambulanter Pflegedienst

- Leistungen der Krankenkasse nach SGB V, entsprechend der ärztlichen Verordnung
- Leistungen der Pflegekasse nach SGB XI
- Hauswirtschaftliche Versorgung Beratungseinsätze nach § 37 SGB XI
- Mobiler Sozialer Hilfsdienst
- 24-Stunden Rufbereitschaft
- Menüservice\*
- Hausnotruf\*
- Hol- und Bringservice\*

\* in Zusammenarbeit mit den Johannitern

Johanniter Haus  
Borsigstraße 56 63110 Rodgau  
Tel. 06106 3281 Nieder-Roden

[www.sozialstation-rodgau.de](http://www.sozialstation-rodgau.de)  
[pflege@sozialstation-rodgau.de](mailto:pflege@sozialstation-rodgau.de)

## S.K.G Rodgau und Asklepios Klinik Seligenstadt starten neue Partnerschaft

### Koronarsport rundet das Angebot ab

An jedem Donnerstag um 12 Uhr (Feiertage ausgeschlossen) findet sich die Koronarsportgruppe der S.K.G Rodgau in der großen Sporthalle in Weiskirchen, Am Sportfeld 7 ein, um den Herzsport unter medizinischer Aufsicht durchzuführen.

Dazu haben die Verantwortlichen, Geli Stark von der S.K.G und Nikos Stergiou von der Asklepios Klinik eine medizinische Partnerschaft geschlossen. Die Ärzte der Asklepios Klinik werden im 4 Wochen Rhythmus die Teilnehmenden während ihrer Sportstunde untersuchen.

Eine Hand voll Notfallsanitäter stehen darüber hinaus ebenfalls bei den wöchentlichen Kursen zur Verfügung. Parkplätze sind hinter dem Bürgerhaus Weiskirchen, in Laufnähe zur Sporthalle vorhanden.

### Asklepios Klinik Seligenstadt als starker Partner

Mit dieser Indikation wertet die S.K.G das Rehasportangebot erneut auf und bietet nun mit über 40 Kursen und mehr als 700 wöchentlichen Teilnehmern das komplette Angebot von Prävention über alle vom Sportverband angebotenen Kurse bis zum Koronarsport an. »Wir sind sehr froh, dass wir dieses Angebot unseren Bürgern mit kardialen Erkrankungen anbieten können«, sagte S.K.G Vorsitzender Lothar Mark, »das wäre ohne die große Turnhalle in Weiskirchen nicht möglich gewesen« und bedankt sich zugleich bei der Asklepios Klinik für die Unterstützung. Denn ohne die personelle Ausstattung mit Dr. Nikos

## **mein rodgau** Anzeigenservice

☎ 06106 2597127 | Fax 06106 646251  
[anzeigen@meinrodgau.de](mailto:anzeigen@meinrodgau.de) | [www.meinrodgau.de](http://www.meinrodgau.de)

Birgit Buch  Kollegen  
ZAHNARZTPRAXIS



Weiskircher Straße 102 · 63110 Rodgau Jügesheim · Telefon: 06106/5766  
[info@buch-und-kollegen.de](mailto:info@buch-und-kollegen.de) · [www.buch-und-kollegen.de](http://www.buch-und-kollegen.de)  
Sprechzeiten: Mo. - Do. von 8:00 - 20:00 Uhr. Freitag nach Vereinbarung.

# Wellness

Stergiou und Dr. Frank Müller-Hillebrand könnten die Kurse nicht abgehalten werden. Asklepios Geschäftsführer Uwe Jansen freut sich, nach dem Herz-Kreis-Lauf eine weitere Aktivität mit dem führenden Gesundheitssport-Verein im Sportkreis durchführen zu können. Damit bedienen wir mit der SKG Rodgau die Prävention und die Nachsorge in der Region und sensibilisieren die Bevölkerung.

## S.K.G ist für alle Bereiche lizenziert

Der Hessische Behinderten- und Rehabilitationssportverband hat die dafür notwendigen Lizenzen der S.K.G Rodgau und ihren zahlreichen lizenzierten Übungsleitern erteilt.

Zunächst wird Gisela Ballüer und Geli Stark die Kurse leiten. Herzsport ist eine Rehabilitationsmaßnahme für Patienten mit Koronarer Herzkrankung KHK.

## Teilnehmer müssen kein Mitglied sein

Geli Stark erklärt die Schritte bis hin zur Kostenübernahme wie folgt: »Schritt 1: Nehmen Sie Kontakt zu Ihrem Arzt/Ärztin auf. Schritt 2: Ihr Arzt verordnet Ihnen Herzsport mittels KV 56. Schritt 3: Nehmen Sie Kontakt mit uns auf, wir tragen uns als zertifizierter Rehasportanbieter auf Ihrer KV 56 ein. Schritt 4: Reichen Sie die KV 56 bei Ihrer Krankenkasse ein. Schritt 5: Ihre Krankenkasse genehmigt und übernimmt die Kosten. Die Abrechnung erfolgt durch uns«.

Wer mitmachen möchte meldet sich in den SKG-Geschäftsstellen in Jügesheim oder Weiskirchen an: E-Mail: [info@skgrodgau.de](mailto:info@skgrodgau.de) oder telefonisch: 06106-645130 und 06106-5853. Geli Stark freut sich auf jeden Teilnehmer und schätzt sich glücklich, dass das SKG-Angebot so gut angenommen wird.

## Katzenbetreuung

für 1-2 Wochen  
im kommenden Jahr gesucht.

Lassen Sie uns  
vorab kennenlernen.

**0152 - 29 25 27 04**



Praxis für  
Physiotherapie

**Dieter Rucker**

Gartenstraße 20-24  
63110 Rodgau-Jüg.

Telefon (0 61 06) 1 47 54

## Alten- und Pflegeheim Haus Elfriede GmbH

**Wir suchen**  
- examinierte Pflegefachkräfte  
(Grundgehalt 3.800 €)  
- Sozialdienstmitarbeiter/innen  
- Betreuungskräfte



Lahnstraße 2a – 63110 Rodgau – Tel. 06106/71423 – Fax 771882  
[information@haus-elfriede-rodgau.de](mailto:information@haus-elfriede-rodgau.de) – [www.haus-elfriede-rodgau.de](http://www.haus-elfriede-rodgau.de)

## Tagespflege

**KORIAN**  
Bestens umorgt

bestens entlastet im Alltag

**Hol- und Bringservice sowie  
individuelle Betreuung von Mo bis Fr  
mit Korian ist vieles möglich.**

**HAUS GRETEL-EGNER RODGAU  
– TAGESPFLEGE RODGAU**

Ihre Ansprechpartnerin: Regina Seib  
T +49 (0)6106 821-106 | [regina.seib@korian.de](mailto:regina.seib@korian.de)  
Feldstr. 39 | 63110 Rodgau | [www.korian.de](http://www.korian.de)

**pegels** Hörgeräte  
gut zu hören. GmbH & Co. KG

**Beim Kauf von  
2X PHILIPS KOMFORT  
HÖRGERÄTEN**

**Gültig bis  
31.07.2023**

**gibt es die FERNBEDIENUNG  
im Wert von 150,-€  
kostenfrei dazu.**

**Besser hören, gut verstehen.**

**PHILIPS** Philips AKKU-Hörsysteme  
Nur bei Pegels verfügbar

**Autorisierter  
Vertriebspartner**

**Pegels Hörgeräte in Ihrer Nähe:**  
Puisseauxplatz 5  
63110 Nieder-Roden  
Tel.: 06106-26 77 23 3

Seit **30 Jahren** für Sie da.  
Vielen Dank für Ihr Vertrauen!  
[www.pegels.de](http://www.pegels.de) | [info@pegels.de](mailto:info@pegels.de)

**JETZT  
EINEN TERMIN  
vereinbaren!**

# Unsere Tipps für die Urla

## Neuigkeiten aus dem Sportbetrieb der TSV

### Einrad

Dieses Jahr trägt der TSV Dudenhofen wieder die Hessischen Einradmeisterschaften »Freestyle« aus. Die Veranstaltung findet am Samstag, den 24.06.2023 ab 9 Uhr in der Sporthalle der Claus-von-Stauffenberg-Schule statt. Die Turnhalle wird sich in eine Zauberwelt verwandeln, in der Monster, Dinos, Elfen und viele andere traumhafte Gestalten auf ihren Einrädern zeigen, was dem Laien unvorstellbar erscheint. Auch Ärzte, Polizisten und andere Berufsgruppen demonstrieren zu perfekt abgestimmter Musik ihren Job eben mal ganz anders – nämlich rollend! Sie sitzen oft nicht mal auf dem Sattel, sondern lassen ihn beim Fahren einfach auf den Boden fallen, balancieren auf der Gabel, fahren mit nur einem Fuß und dann noch auf der falschen Seite und manche von ihnen bewegen sich sogar im Handstand auf ihrem Einrad!



### Fitness

Das Kursprogramm im Fitnessbereich des TSV Dudenhofen konnte bereits in dem 1. Halbjahr 2023 ausgebaut werden. Neben dem sonn-täglichen Kurs »Fit in den Frühling mit Yoga«, »Jumping«, »Langhantel für SIE & IHN«, »Knie- und Hüftsportgruppe«, wurden die Kurszeiten

bei dem beliebten Kurs »Rücken-Fit« erweitert. Auch für das zweite Halbjahr sind bereits Ideen »geboren«.

### Kinderturnen

Nicht nur im Fitnessbereich, auch im Kinderturnen gab es ein weiteres Kursangebot mit den »Turnmonstern« für Kids von der 1. bis 4. Klasse. Für Kids ab der 5. Klasse wird die abwechslungsreiche Spiel- und Sportstunde »DJD-Dies-Jenes-Das«-Teenies angeboten. Diese findet donnerstags von 19 bis 20 Uhr in der Freiherr-vom-Stein Schule statt. Bei Interesse gerne kurze Info an kinderturnen@tsv-dudenhofen.de und vorbeikommen.

### Tanzen

Der TSV startete in diesem Jahr den erfolgreichen Versuch, einen Paartanzkurs »Standard/Latein« einzuführen. Der erste Kurs war nach kurzer Zeit bereits ausgebucht und zwischenzeitlich bietet der TSV einen Anfängerkurs und einen Kurs für fortgeschrittene begeisterte Tänzer an. Tanzinteressierte können sich gerne an fitness@tsv-dudenhofen.de wenden.

### Schützen

Ist bekannt, dass der TSV Dudenhofen auch eine Schützenabteilung hat? Neben der TSV-Halle befindet sich der TSV eigene Schießstand, hier wird jeweils mittwochs und freitags von 20 bis 22 Uhr mit Luftpistole und -gewehr trainiert. Wer sich hier ausprobieren möchte, kann gerne Kontakt mit dem Abteilungsleiter unter malte.siepmann@tsv-dudenhofen.de aufnehmen.

### Volleyball

Pritschen und baggern beim TSV für Groß und Klein. Vor einem Jahr hat der TSV wieder eine Jugendmannschaft ins Leben gerufen. Von an-

 Alternatives Zentrum Rödermark Kultur, Musik und Aktivitäten <a href="http://www.az-roedermark.de">www.az-roedermark.de</a>		
<b>So. 25.6</b>	<b>Thomas Gsella – Ich zahl's euch reim</b> LESUNG – ÜBER LIEBE, DURST UND POLITIK	17 UHR DINJERHOF KULTURSOMMER SÜDHESSEN
<b>So. 23.7.</b>	<b>Richard Bargel &amp; Fabio Nettekoven</b> Family Business BLUES	17 UHR DINJERHOF KULTURSOMMER SÜDHESSEN
<b>So. 30.7</b>	<b>Diknu Schneeberger Trio (A)</b> Swing de Vienne GYPSY JAZZ	17 UHR DINJERHOF KULTURSOMMER SÜDHESSEN
<b>Sa. 9.9.</b>	<b>The Klezmer Tunes</b> Stars above the Shtetl KLEZMER	20 UHR KELTSERSCHEUNE KULTURSOMMER SÜDHESSEN
<b>Sa. 30.10.</b>	<b>Dede Priest &amp; Johnny Clark's</b> Outlaws (NL) BLUESROCK	20 UHR KELTSERSCHEUNE KULTURSOMMER SÜDHESSEN

Veranstaltungsorte: Kellerscheune, Darmstädter Str. 18, Rödermark-Urberach, Dinjerhof Pfarrgasse 7-9, Rödermark-OR • Ticket-Hotline 06074 - 4 86 02 85



Immer frisch





aus eigener Herstellung

**Puiseauxplatz 1 | 63110 Rodgau/NR**  
☎ 06106 - 2599290  
eiscafe.ciaociao@icloud.com  
<https://eiscafe-ciao-ciao-nieder-roden.business.site>  
[www.facebook.com/Eiscafe-Ciao-Ciao-Nieder-Roden](https://www.facebook.com/Eiscafe-Ciao-Ciao-Nieder-Roden)

# laubzeit



fänglich 10 bis 12 Kindern steigerte sich die Teilnehmerzahl zwischenzeitlich, so dass es in Kürze eine Anfängervolleyballgruppe und eine Gruppe für Fortgeschrittene geben wird. Ab der Saison 2023/24 wird es eine Jugendmannschaft geben, für die noch Verstärkung gesucht wird. Wer gerne und regelmäßig Volleyball spielen möchte, nimmt über [vo-jugend@tsv-dudenhofen.de](mailto:vo-jugend@tsv-dudenhofen.de) Kontakt auf. Auch die in die Bezirksliga aufgestiegene Damenmannschaft freut sich über Verstärkung ihres Teams: Kontakt unter [volleyball@tsv-dudenhofen.de](mailto:volleyball@tsv-dudenhofen.de).

## Der Sommer beim Skiclub Rodgau

### Skigymnastik, Beachvolleyball und Jubiläumsfeier

Damit Sie in der nächsten Skisaison vom ersten Tag an fit sind, bietet der Skiclub Rodgau jeden Freitag ab 20:00 Uhr Skigymnastik in der Sporthalle Ober-Roden in der Kapellenstraße an. In den Sommermonaten steht zusätzlich Beachvolleyball auf dem Programm. Nichtmitglieder, die mal Schnuppern wollen, sind immer herzlich willkommen.

Am 15.09.2023 findet anlässlich des 50jährigen Jubiläums des Skiclubs eine akademische Feier statt. Anschließend ist Tanz zu heißen Rhythmen mit DJ Floh Brehm. Am darauf folgenden Samstag ist Party und Livemusik mit der österreichischen Band »Die Party Hirschen«, danach Disco mit DJ Floh Brehm. Am Sonntag ist ab 10:00 Uhr Frühschoppen mit Platzkonzert und Spiel, Spaß für Jung und Alt (Radparcours, Bubble-Soccer Turnier, Bier-Athlon).

Weiter Details unter [www.skiclub-rodgau.de/project/50-jahre-skiclub-rodgau/](http://www.skiclub-rodgau.de/project/50-jahre-skiclub-rodgau/)

## Mitspielen und gewinnen



### Eine Aktion zur Stärkung des lokalen Handels und Gewerbes

Schicken Sie Ihren Teilnahmechein an:  
MSR Medienservice, Hofheimer Weg 19, 63110 Rodgau  
oder an: [gewinn@meinrodgau.de](mailto:gewinn@meinrodgau.de).

#### mein rodgau TEILNAHMESCHEIN August

Dieser Coupon kann erst ab 1. August eingereicht werden.  
Einsendeschluss 28. August 2023.

**Kaufen Sie vom 1. bis 28. August. in zwei Rodgauer Geschäften ein.  
Lassen Sie sich den Einkauf quittieren/stempeln.**

Stempel 1:

Stempel 2:

#### Absender

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

#### mein rodgau TEILNAHMESCHEIN Juli

Dieser Coupon kann ab 1. Juli eingereicht werden  
und muss uns bis 31. Juli 2023 erreichen.

**Schauen Sie sich die Stadtmagazin-Ausgabe genau an.  
Welches Unternehmen inseriert**

auf Seite 5 rechts oben: .....

auf Seite 24 links unten: .....

auf Seite 28 links oben: .....

#### Absender

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

#### mein rodgau TEILNAHMESCHEIN Juni

**Kaufen Sie vom 1. bis 30. Juni. in zwei Rodgauer Geschäften ein.  
Lassen Sie sich den Einkauf quittieren/stempeln.**  
Dieser Coupon muss uns bis 1. Juli 2023 erreichen.

Stempel 1:

Stempel 2:

#### Absender

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

## Jubiläumswochenende 15. bis 17. September 2023

Auf dem Gelände der Turngemeinde 08 Ober-Roden feiern wir mit Freunden und Vereinsmitgliedern das 50jährige Jubiläum unseres Skiclub Rodgau e.V. in Rödermark.

Neben gutem Essen und leckeren Getränken gibt es für Groß und Klein auch allerhand zu erleben.



Weitere Information zum Festwochenende sowie Tickets für die „Party-Hirschen“ zum Preis von 20,- € gibt es online unter

[www.skiclub-rodgau.de](http://www.skiclub-rodgau.de)

- Do. 31.8. **POPCORN VOL. 7**
- Fr. 1.9. **LEONIE JAKOBI + BAND**
- Sa. 2.9. **LARA ERMER**
- So. 10.9. **KLEIDER- UND BÜCHERFLOHMARKT**
- Do. 14.9. **STEFANI KUNKEL**
- Fr. 15.9. **MARCO TSCHIRPKE**
- Sa. 16.9. **HISS**
- So. 17.9. **KATRIN GEELVINK**
- Do. 21.9. **WELTHITS AUF HESSISCH**
- Fr. 22.9. **SEBASTIAN KRÄMER**
- Sa. 23.9. **THE SILVERBALLS**
- So. 24.9. **DER WASCHLAPPENDIEB**  
Theater für Kinder ab 3
- So. 24.9. **CHRISTOPH REUTER & DOMINIK WAGNER**
- Do. 28.9. **BLÖZINGER**
- Fr. 29.9. **ULI BOETTCHER**
- Sa. 30.9. **MAXI GSTETTENBAUER**
- So. 1.10. **PETTERSSON ZELTET**  
Theater für Kinder ab 5
- So. 1.10. **SABINE FISCHMANN & ALI NEANDER**

Infos und Tickets unter  
[www.bürgerhäuser-dreieich.de](http://www.bürgerhäuser-dreieich.de)



# Unsere Tipps für die U

## Maximal Sommerwiesenkonzerte

Fast schon zur Tradition geworden sind die Sommerwiesenkonzerte der Maximal Kulturinitiative. Das erneut hochwertige Konzertprogramm könnte auch gut unter der Überschrift »Festival« firmieren. Insgesamt sechs Open-Air-Konzerte von Blues über Swing und Latin bis aktuellem Pop bringen die Ehrenamtlichen vom »Maximal« auf die Wiesenbühne hinter ihrem Domizil in der Eisenbahnstraße.

Eröffnet wird die Reihe am Freitag, 18. August, von der Matchbox Bluesband mit traditionellem Blues in vielen Schattierungen. Ausgehend vom klassischen Chicago-Blues enthält das Repertoire auch swingenden Rhythm & Blues, erdigen Down Home Blues und akustische Spielarten. Die langjährige Stabilität der Besetzung hat zu einem äußerst homogenen Gruppen-sound geführt, der gleichermaßen stilecht, individuell und mitreißend ist. Oder wie Roger Chapman einst spontan meinte »a fuckin' great band«.

Am Samstag, 19.8., folgt mit der Rodgau Groove Factory eine neu gegründete regionale Big-Band. Gegründet in einer Fabrikhalle, umfasst das Repertoire der 18köpfigen Formation Rhythm&Blues, Pop, Funk und Jazzrock und damit z. B. Stücke der Blues Brothers, Tower of Power, Weather Report und vielen anderen bekannten Bands.

Das zweite Sommerwiesen Wochenende steht im Zeichen einer schwingenden Leichtigkeit, wie sie dem südamerikanischen Latin zu eigen ist. So interpretiert am Freitag, 25.8., »Parason« bekannte Salsa-, Samba- und Latintitel von Paquito d'Rivera, Carlos Jombin, Michel Camilo und Chick Corea. Ergänzt von Pop-Klassikern von Stevie Wonder, Michael Jackson bis Jamie Cullum und Steely Dan, die Parason in feinstes Latin kleidet.

Mit »The Retrolettas« um die Nieder-Röder Bassistin Yvonne Roth führt das Konzert am 26. August zu einer kleinen Reise in die Zeit des Swing, der vor ca. 100 Jahren entstand und dem Jazz eine Brücke in die Unterhaltungsmusik baute mit einer Blütezeit bis in die Zeit des Rock'n Roll. Viele der damaligen Hits

# DEIN GANZ PERSÖNLICHER RADGEBER.

Bis zu **-15 %** auf ausgewählte Vorjahresmodelle von **Riese und Müller**

Unsere Leasing-Partner:

Bikeleasing Service, Businessbike, Deutsche Dienstrad, Euro-rad, Jobrad, u.v.m.

700 Pedelects und 400 Fahrräder auf Lager

CENTURION  
CUBE  
FALTER  
HOHEACHT  
MORRISON  
MOUSTACHE  
NS-BIKES  
PUKY  
RIESE UND MÜLLER  
RONDO  
ROOTS



Aschaffener Straße 2 . 64832 Babenhausen

**06073 712003** [niederhofer.de](http://niederhofer.de)

zweiradshop **NIEDERHOFER**



# Urlaubszeit

sind heute noch Evergreens, deren Melodien fast jeder mitsummen kann. Mit »The Retrolettas« geht es musikalisch ins Berlin der wilden Zwanziger, an den Mississippi, nach New Orleans und nach Harlem in den legendären »Cotton Club«. Oder wie wäre es mit einem Abstecher in das alte Havanna – tropische Nächte inklusive?



Am Freitag, 1. September, gehört die Maximal Sommerwiesenbühne der Band »Muddy What«. Dieses Trio widerspricht den Klischees einer Bluesband, denn sie sind jung, sie haben eine weibliche Leadgitaristin, sie spielen in einer ungewöhnlichen Besetzung und sie schreiben ihre eigenen Songs. MUDDY WHAT? hat sich so zu einem eigenständigen Vertreter des sog. New Blues entwickelt. Sie katapultieren den Blues charmant, virtuos und voller Dynamik ins Heute – mittlerweile europaweit. Dabei immer unverwechselbar.

Mit den »Sumners Tales« enden die diesjährigen Sommerwiesenkonzerte am 2. September mit Songs von »The Police« und deren Mastermind »Sting«.

Die Musik des Bassisten, der als Gordon Matthew Sumner geboren wurde zeichnet sich durch eine enorme Bandbreite aus, die verschiedene musikalische Genres wie Rock, Pop, Jazz, Klassik, Punk, Weltmusik vereint. Der Herausforderung, diese stilistische Bandbreite umzusetzen, stellen sich die fünf Musiker von »Sumner's Tales«. Der Sänger Herdan Dachroth trägt dabei nicht nur die charismatische Stimme bei, sondern erzählt auch Hintergründe und Bedeutungen der Geschichten, die hinter den Songs stehen. Zur Setlist gehören alte Klassiker von Police in aktuellen Arrangements sowie Auszüge aus nahezu allen Schaffensphasen des Solokünstlers Sting, wie z.B. von The Dream of the blue Turtles oder Sacred Love.

## Was ist wann los?

### Tennisspaß

Jeden Freitag 18–20 Uhr für alle

### AfterWork LK-Turnier

17.–22.07.2023 (für das leibliche Wohl ist gesorgt)

### Sommerfest

22.07.2023: 16–18 Uhr Familienfest mit Spielstraße  
ab 20 Uhr Livemusik mit den Berjler Jungs

### Sommerjugend-Camp

24.–28.08.2023 ab 7 Jahre



Weitere Infos: [www.tgn-tennis.de](http://www.tgn-tennis.de)  
Kontakt per E-Mail: [tgn1905abt.tennis@gmail.com](mailto:tgn1905abt.tennis@gmail.com)

# Maximal

Kulturinitiative Rodgau e.V.  
Konzert · Rock · Jazz · Pop · Comedy · Theater

## Sommerwiesenkonzerte 2023

- Fr. 18. 8. Matchbox Bluesband
- Sa. 19. 8. The Rodgau Groove Factory (Bigband)
- Fr. 25. 8. Parason (Latin)
- Sa. 26. 8. The Retrolettas (Swing)
- Fr. 1. 9. Muddy What? (Blues)
- Sa. 2. 9. Sumner's Tales (Tribute Sting/Police)

**Beginn: 19 Uhr\***  
\*Einlass 18 Uhr · Eintritt: 20 €  
Mitglieder: 15 €  
Eingang zur Wiese: Eisenbahnstr. 13 über den Hof  
+++++ Online-Reservierung erforderlich! +++++  
[www.maximal-rodgau.de](http://www.maximal-rodgau.de)

# Unsere Tipps für die Urla

## 20. Rodgau Triathlon am 20.08.2023

### Mit Hessenmeisterschaft auf der Kurzdistanz (olympische Distanz)

Am Sonntag, den 20. August, richtet der TSV Dudenhofen zum 20. Mal am Strandbad Nieder-Roden den Rodgau Triathlon aus. Für rund 800 Sportler werden eine Sprint-Distanz (0,45 – 14,0 – 5,0 km) und eine Olympische Distanz (1,4 – 41,0 – 10,0 km) angeboten, jeweils in Einzel- und Staffelnwettbewerben, inklusive eines Wettkampftages des Hessischen Triathlon-Verbandes für die Senioren- und Masterligen.



Der TSV Dudenhofen freut sich darauf, dass er zu dieser Jubiläumsveranstaltung die Hessische Meisterschaft auf der olympischen Distanz ausführen darf. Startberechtigt für die Hessische Meisterschaft sind Athleten, die im Besitz eines DTU-Startpasses und Mitglied eines hessischen Triathlonvereins sind. Tageslizenzinhaber können nicht in die Wertung aufgenommen werden.

Die Starts erfolgen ab 9 Uhr im Badesee. Durch die positive Resonanz aus dem letzten Jahr werden wieder Rolling Starts durchgeführt. Um das Starterfeld im Badesee zu entzerren, werden alle 10 Sekunden bis zu 10 Athleten abhängig von ihrer geschätzten Schwimmzeit auf ihr Triathlon-Abenteuer geschickt. Ob die Schwimmer dabei Neoprenanzüge tragen dürfen, hängt von der Wassertemperatur ab.

Anschließend geht es auf die Radstrecke. Dafür werden die Kreisquerverbindung bis Dietzenbach und die Rodgau-Ringstraße bis Nieder-Roden ab deren Kreuzungen voll gesperrt. Für die Laufstrecken werden ein bzw. zwei Runden um den Badesee durchlaufen. Der Parkplatz am Badesee ist daher bis ca. 13 Uhr gesperrt.

Die Anmeldung ist nur online unter <https://www.maxx-timing.de> möglich. Meldeschluss ist am 13.08.2023 oder bei Erreichen des Teilnehmerlimits. Startunterlagenausgabe ist am Samstag, den 19.08.2023, von 18:00 bis 20:00 Uhr, und am Sonntag kurz vor dem Start.

Wie in den vergangenen Jahren steht der Wettkampf unter dem Motto »Inklusion und Sport«. Der TSV widmet sich dabei einem

Schwerpunktthema: Neurofibromatose Typ 2 (NF2), ein genetischer Defekt, durch den die Tumorbildung an Nervenzellen begünstigt wird. Wir unterstützen dabei den Verein »nf2run.de – Wir helfen Tumorkranken!«, der schon seit Jahren mit mehreren Staffeln an dem Wettbewerb teilnimmt.

Damit der Wettkampf sicher und reibungslos abläuft, kann sich der TSV neben seinen Mitgliedern und Sponsoren auf die Unterstützung von Hessischer Triathlon Verband, Badeaufsicht, DLRG, Rotes Kreuz, Angelsportverein, Polizei, Stadtverwaltung, Straßenverkehrsamt Offenbach und Kreisverkehrsgesellschaft verlassen.

Zur Veranstaltung sind Zuschauer und Unterstützer gerne gesehen. Ein Vorteil ist die unmittelbare Nähe von Start, Wechselzone und Ziel am Strandbad. Weitere Informationen findet ihr auf unserer Homepage [www.tsv-dudenhofen.de](http://www.tsv-dudenhofen.de) unter dem Menüpunkt »Triathlon«.

Foto: Kai Seefeldt / TSV

## »SPIRALO-Sport- und Spielfest« am 8.6.2023

Die Turngemeinde Nieder-Roden richtet auch in diesem Jahr das »SPIRALO-Sport- und Spielfest« auf dem TGN-Vereinsgelände am Breitwieser Ring aus. Hier können Groß und Klein am 8. Juni den ganzen Tag toben und spielen und das Angebot des Vereins kennenlernen. In der Zeit von 10:30 Uhr bis ca. 17 Uhr gibt es einen Kinder-Turn-Parcours,

**SPIRALO**  
Spiel- und Sportfest für Groß und Klein

HANDBALL  
LINE DANCE  
HÜPFBURG  
TANZ-VORFÜHRUNGEN  
KINDERTURN-PARCOURS

Do. 8. Juni 2023 (Fronleichnam)

Veranstaltungsort: am Breitwieser Ring, Rodgau-Meier-Graben

Eintritt frei

Kaffee & Kuchen, Würstchen, Pommes etc. und Getränke

**PROGRAMM**  
Spiel- und Sportfest für Groß und Klein

Angebote von 10:30 - 17:00 Uhr

- Kinder-Turnparcours
- Slack-Line
- Air-Track-Bahn
- Hüpfburg
- Ballsport-Parcours
- Sportabzeichen
- Kinderschminken
- Schnuppertennis für Jedermann

Ab ca. 11:30 Uhr Rollenspielpromis

- Auftritte verschiedener Kindertanzgruppen
- Turnvorführung auf der Air-Track-Bahn
- Handball Mini-Einlagenspiel
- „Gute-Laune-Singen“ mit den Freizeit-sport-Sängern
- Line-Dance zum Mitmachen

Ab ca. 17:00 Uhr

LIVE MUSIK MIT DER BAND „LOGAN PLACE“

VERBUNDLICHUNGSTIPP:

BARBEITUNGEN 16. JUNI 2023 19. JUNI 2023 26. JUNI 2023

HSG

# Laubszeit

einen Ballspiel-Parcours, Schnuppertennis für Jedermann, Sportabzeichen und vieles mehr.

Ab ca. 11:30 Uhr finden Auftritte verschiedener Kindertanzgruppen, Turnvorführungen, ein Einlagenspiel der Handballminis, Gute-Laune-Singen und Line-Dance zum Mitmachen statt.

Ab 17 Uhr gibt es Live-Musik mit der Band »Logan Place«.

Natürlich ist auch für das leibliche Wohl mit einem reichhaltigen Essensangebot, Kaffee, Kuchen und Waffeln ausreichend gesorgt.

## Der offene Treff im Mütterzentrum

Das Herzstück eines jeden Mütterzentrums ist der »Offene Treff«. Der offener Treff im Mütterzentrum findet seit jeher unter dem Motto »Reden, Lachen, Sachen machen« im 2. Stock des Mütterzentrums in der Martin-Bihn-Straße 11 in Hainhausen statt.

Bei einem tollen Frühstücksbuffet können die großen und kleinen Besucher entspannen und genießen. Die Kids können im Spielraum ne-

**20. RODGAU TRIATHLON**  
20. August 2023

- EINZELSTARTER
- STAFFEL
- OLYMPISCH
- SPRINT-DISTANZ

**START & ZIEL:**  
STRANDBAD RODGAU

**ONLINE-ANMELDUNG:**  
[www.maxx-timing.de/anmeldung](http://www.maxx-timing.de/anmeldung)

**TSV Dudenhofen**  
[www.tsv-dudenhofen.de](http://www.tsv-dudenhofen.de)

HESSISCHER TRIATHLON VERBAND **htv**

Tanz Lesungen Weinwanderungen Stadtführung Weinprobe Kabarett Malerei  
Ausstellungen Theater Musik Fotografie Konzerte Märkte JazzParade Kunst

## KULTURPROGRAMM GROß-UMSTADT

2023

[www.gross-umstadt.de](http://www.gross-umstadt.de)

### Juni

**Sa/So | 10./11.06. | 10-17 h | Pfälzer Schloss**

Illustrations-Workshop „Maskerade“  
Charaktere, Masken, Zeichnungen und  
Collagen mit Johanna & Christóbal Schmal

**So | 11.06. | ab 11 h | Gruberhof / Bleiche**

Internationales Sommerfest –  
Musik, Tanz und Kinderfest

**Mi | 14.06. | 19.30 h | Stadthalle**

13,-/erm. 11,-

Groß-Umstädter Rudelsingen  
mit Ulric Wurschy und Volker Becker

**Sa | 17.06. | 20 h | Stadthalle**

26,- / 27,-

„Didl-Dudl“ Hans Well & die Wellbappn –  
das bedeutet bitterböse Texte zu feinsten Volksmusik  
Hofgarten-Kabarett Aschaffenburg

**So | 18.06. | 18 h | Pfälzer Schloss**

Eintritt frei

„Seeds of fables“ Vortrag und Künstlergespräch mit dem  
spanischen Illustrator Jesús Cisneros | Studio Schmal

**Di | 20.06. | 17 u 20 h | Stadthalle**

6,- / 8,-

17 h Der Super Mario-Bros. Film | 20 h Roter Himmel

**Fr-So | 23.-25.06. | 18 h | Marktplatz**

São João – Johannisfest | verkaufsoffener Sonntag  
Port. Abt. Verschwisterungskomitee

**Fr | 30.06. | 19.30 h | Pfälzer Schloss**

14,20 / 16,-

Theaterlesung „Reigen – Zehn Dialoge“ von Arthur Schnitzler  
mit Katrin Israel-Laubinger, Axel Staudinger, Hanna Happel,  
Querflöte und Stefan Braun, Klavier

### Juli

**So | 02.07. | 16 h | Innenstadt / Gastronomie**

SummerJazzParade

**Fr | 07.07. | 19 h Eröff. | Säulenhalle**

bis 13.08.

Ausstellung „WeitenWächter – SteinHorcher“  
erzählen vom Nahen & Fernen  
Malerei und Fotografie von Hans-Peter Schmücker

**Sa | 15.07. | 10 - 17 h | Aktionstag auf dem Marktplatz**

150 Jahre Feuerwehr Groß-Umstadt

**Sa | 15.07. | 19 h | Bleiche**

Abendmusik auf der Bleiche | Ev. Posaunenchor

**So | 16.07. | 16 h | Innenstadt**

Umstadt ist ganz chOHR – ein musikalischer Stadtrundgang  
GSL Groß-Umstadt

### August

**Fr | 18.08. | 19 h Eröff. | Säulenhalle**

bis 03.09.

Ausstellung „BBK Südhessen – IN VISO 2023“

**So | 27.08. | 20 h | Marktplatz**

JUST FOR FUN EXPRESS – Straßentheater



\*VVK: UmStadtBüro, Bücherkiste, Expert Zwiener &  
online unter [www.gross-umstadt.de](http://www.gross-umstadt.de)

Alle Preise sind inkl. 10% VVK- und Systemgebühr.  
Veranstalter: Stadtmarketing | Kultur Groß-Umstadt  
Telefon 06078-781-264 / -289  
[stadtmarketing@gross-umstadt.de](mailto:stadtmarketing@gross-umstadt.de)

Änderungen vorbehalten

# STRAND BAD FESTIVAL RODGAU 2023

## Mia Julia LIVE ON STAGE



DOCTOR  
BLOND  
THE PARTY DOCTOR

URBAN  
CLUB BAND

ALEX  
STADLER  
FELIX OPPOLZER

# Zwei Tage Partyspaß

## Strandbadfestival steigt am 30.06. & 01.07.2023

Nach einem sensationellen Strandbadfestival 2022 mit traumhaftem Wetter, tollen Gästen, leckeren Speisen und Getränken packen wir 2023 noch einen obendrauf und bringen den See zum Beben!

Wir holen samstags die »angesagtesten Mallorca Stars« wie »DJ Balineiro«, »Partymann Atze«, »Sabbotage«, »Rick Arena«, »Stefan Stürmer«, »Markus Becker« und »Mütze Katze« für euch ins Strandbad nach Rodgau!

Für einen absoluten Ausnahmezustand wird die **PARTYKÖNIGIN DEUTSCHLANDS**, »MIA JULIA«, mit ihren Mega-Hits sorgen. Lasst uns gemeinsam die »geilste und wahrscheinlich größte Mallorca Party im Rhein-Main Gebiet feiern!«

Los geht's aber schon am Freitag mit der »WHITE SUMMER NIGHT« und der »URBAN CLUB BAND« aus Frankfurt (Gibson Club) als Hauptact. Deutschlands Club Band Nr. 1! Alle Band Mitglieder

spielen auf internationalem Top Niveau und zählen viele Weltstars zu ihren Referenzen. Als eine der besten Coverbands Deutschlands zählt die URBAN

CLUB BAND zu den meistgebuchtesten Formationen der Club- und Eventszene in Europa.

Ebenfalls am Freitag sorgt der Party Doctor, die »RODGAUER PARTY-BAND DOCTOR BLOND«, vor allem für ein außergewöhnliches Programm, das an Vielseitigkeit kaum übertroffen werden kann. Die größten Hits von heute und die besten Partyklassiker der vergangenen Jahrzehnte ziehen sowohl Jung als auch Alt auf die Tanzfläche. Hier kommt jeder auf seine Kosten.



Also holt eure weißen Klamotten aus dem Schrank und wir lassen das Strandbad Rodgau mit tausenden Menschen in weiß erstrahlen!

Die neue, sehr beliebte Seeblick Stage wird es auch 2023 wieder mit »DJ Felix Oppolzer« und »DJ Alex Stadler« geben und mit House Musik für ein Party-, Summer- und Ibiza- Feeling am See sorgen.

Lasst uns gemeinsam feiern & den Sommer, die Sonne, den Strand genießen und das an einem der schönsten Seen im Rhein-Main-Gebiet!

Als Tanzfläche steht euch eine ca. 2.000 m<sup>2</sup> große Beach-Area direkt an der Bühne zur Verfügung. Genießt zwei Tage mit guter Musik, Cocktails am Beach und leckerem Essen.

Freut euch auf die besten Mallorca- und Schlager Hits sowie der 90er, 2000er und das Beste aus den Charts, Rock, Pop und Club Sounds!

**WIR SEHEN UNS AM STRAND!**

Weitere Informationen und Tickets unter [www.strandbad-festival.de](http://www.strandbad-festival.de)



## Mia Julia LIVE ON STAGE

SKYLINE  
PLAZA  
SHOPPING

Frankfurter Volksbank  
RHEIN/MAIN

RODGAU  
ULTRA  
TIFF

rodgaucard

RODGAU

STADT RODGAU

RODGAU

MEDIENGRUPPE  
RODGAU

ZADEO

Glaabsbräu

FRANKFURT  
GALAXY

benan betreut werden, sind aber nur einen Schritt weit entfernt und können so jederzeit schauen, ob es der Mama (oder dem Papa, Oma, Opa etc.) noch gut geht.

Neugierig geworden, was es sonst noch so bei uns zu entdecken gibt? Dann schaut doch einfach mal dienstags und freitags von 9 bis 11 Uhr vorbei. Anmeldung ist nicht unbedingt nötig, aber hilfreich für die »gute Fee« Ruzica Müller, die sich so besser auf euch vorbereiten kann. Am einfachsten geht das über die Facebookseite (Mütterzentrum Rodgau "Frauenzimmer" e.V.), auf der auch über alles andere berichtet wird, was sonst so los ist.



## Die TSG Rodgau - Tennis

# 365 Tage auf Sand



Die Tennisspielgemeinschaft Rodgau 2019 e.V. (TSG) ist nach der Fusion 2019 aus den drei Rodgauer Tennisvereinen Tennisclub Blau-Weiß Dudenhofen e.V., Tennisclub Rodgau-Dudenhofen e.V. und Tennisspielgemeinschaft Rodgau e.V. entstanden. Aktuell wird auf 8 Sandplätzen und 2 Hallenplätzen verteilt auf die Anlagen Eppertshäuser Weg 24 (5 Sand- und 2 Hallenplätze) und Forsthausstraße 9 (3 Sandplätze) gespielt. Das Clubhaus Blackpool am Eppertshäuser Weg ist ganzjährig bewirtschaftet. Beide Anlagen sind mit einem Kinderspielplatz und einer Ballwand ausgestattet. Natürlich verfügen beide Sportstätten über ausreichend sanitäre Anlagen und Umkleiden.



Für Tennisinteressierte gibt es eine attraktive Schnuppermitgliedschaften, um unverbindlich die Sportart zu testen. Dafür bieten sich auch die regelmäßigen

Spieltreffs immer montags in den Sommermonaten auf der Anlage Eppertshäuser Weg an: Für die Jüngsten startet bereits um 17:00 bis 18:00 Uhr das »After KiTa Tennis«. Um 18:00 Uhr sind dann die Schüler\*innen zum »After School Tennis« herzlich willkommen, das parallel zum »After Work Tennis« von 18:00 bis 19:30 Uhr für die Erwachsenen stattfindet. Eine Mitgliedschaft ist nicht erforderlich, Schläger werden gestellt. Eine Anmeldung ist ebenfalls nicht erforderlich. Bei Fragen zu den Events oder der TSG, steht der Vorstand per E-Mail [vorstand@tsg-rodgau.de](mailto:vorstand@tsg-rodgau.de) gerne zur Verfügung. Weitere Details zum Verein und Kontaktmöglichkeiten sind auch unter [www.tsg-rodgau.de](http://www.tsg-rodgau.de) zu finden.

## Operettennacht mit der OPERA CLASSICA

# Ein Abend mit herrlicher Wiener Operettenmusik

Seit vielen Jahren ist die OPERA CLASSICA mit ihrem Intendanten Michael Vaccaro und Dirigenten Prof. Dr. Hans Härle gern gesehene Gäste in Heusenstamm. An einem hoffentlich wunderbar lauen Sommerabend am 9. Juli werden in diesem Jahr auf der Open-Air-Bühne im Schlossinnenhof die großen Werke aus der Zeit der Wiener Goldenen

Operette kredenzt. Internationale Solisten, wie die niederländische Sängerin Jessey-Joy Spronk, der Mexikaner Marco Antonio Rivera (Tenor) sowie Eva Priska Hartmann und das Nationaltheater Rumänien werden vom Orchester Johann Strauß Wiesbaden begleitet.

Auch die Heusenstammer Nachwuchstalente Nora van Eck und Siljan Stojanov werden den Abend mit ihrem Gesang bereichern. Mit einem virtuoseren Stück wird zudem die Violinistin Laura Ochmann vertreten sein. Die Tanzgruppe der Academy of Stage Arts wird zur Stimmung dieses zauberhaften Abends beitragen.



Opera Classica im Innenhof von Schloss Heusenstamm.

## Stadtradeln in Rodgau feiert fünfjähriges Jubiläum mit Bürgerfest

Mit einem Bürgerfest rund um das Rathaus wird am Sonntag, 4. Juni, von 10 bis 16 Uhr das Jubiläum der STADTRADEL-Aktion gefeiert. Bereits zum 5. Mal ist Rodgau mit am Start. Eingebettet in die Jubiläumsveranstaltung gibt Bürgermeister Max Breitenbach um 10 Uhr den Startschuss für das diesjährige STADTRADELN. Es soll vor allem um den Spaß am und beim Fahrradfahren gehen. Gleichzeitig soll die Aktion

## Tennis für alle!

**After KiTa Tennis**  
montags 17 bis 18:00 Uhr

**After School Tennis**  
montags 18 bis 19:00 Uhr

**After Work Tennis**  
montags 18 bis 19:30 Uhr

**Tenniscamp**  
Mo. 28.08. bis Fr. 01.09.2023



Eppertshäuser Weg 24  
63110 Rodgau-Ddh.  
[www.tsg-rodgau.de](http://www.tsg-rodgau.de)

# Unsere Tipps für die Urlaube

## JAZZ IN DER BURG

DAS 46. FESTIVAL

### JAZZ IN DER BURG

Sa. 29.7.2023, 19.30 Uhr

BARRELHOUSE JAZZBAND  
THE HUGGEE SWING BAND  
JOSCHO STEPHAN TRIO

### GOSPEL MATINEE

So. 30.7.2023, 9.30 Uhr

DEBORAH WOODSON  
GOSPEL TRIO

### BLUES MORNING

So. 30.7.2023, 11 Uhr

MILLER ANDERSON BAND (GB)  
THE YANNIK MONOT TRIO  
GREGOR HILDEN BAND feat.  
DEBORAH WOODSON

BURG HAYN · 29. + 30.7.2023

Karten und Informationen:

Ticket Service Dreieich · Tel. 06103-6000-0

[www.burgfestspiele-dreieichenhain.de](http://www.burgfestspiele-dreieichenhain.de)

und alle Vorverkaufsstellen mit

Frankfurt Ticket RheinMain



28. Juni - 13. August



## BURGFESTSPIELE DREIEICHENHAIN 2023

ABBA 99 / JAZZRAUSCH BIGBAND  
DER TATORTREINIGER / PE WERNER  
BLUES MORNING / WALTER RENNEISEN  
MICHAEL MITTERMEIER / MAYBEBOP  
FIGAROS HOCHZEIT / MOLIÈRE  
WORSCHTMICHEL'S TRAUM  
ITALIENISCHE OPERNNACHT  
DAPHNE DE LUXE & FRIENDS  
ULRIKE NERADT / JAZZ IN DER BURG  
THE MUSIC OF STING & THE POLICE  
KLAUS HOFFMANN / RILKE PROJEKT  
THE UKULELE ORCHESTRA  
OF GREAT BRITAIN  
SCHINDERHANNES / MOMO  
STEFAN GWILDIS UND BAND  
HENNI NACHTSHEIM UND  
RICK KAVANIAN  
SÖHNE MANNHEIMS PIANO  
MAX MUTZKE & BAND  
YVONNE CATTERFELD  
AXEL PRAHL UND SEIN  
INSELORCHESTER  
ELVIS - DAS MUSICAL  
VARIÉTÉ UNTER STERNEN  
BODO WARTKE & BAND  
GEORGI MUNDROV & FRIENDS  
KONSTANTIN WECKER TRIO



TICKET SERVICE DREIEICH / 06103-6000 0

[www.burgfestspiele-dreieichenhain.de](http://www.burgfestspiele-dreieichenhain.de)

und alle Vorverkaufsstellen von Frankfurt Ticket RheinMain



aber auch möglichst viele Menschen für einen Umstieg auf das Fahrrad gewinnen, um dadurch einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten.

Personen des öffentlichen Lebens können sich als STADTRADELN-Star bewerben. Dazu müssen sie 21 Tage am Stück ihr Auto stehen lassen und auf das Fahrrad umsteigen. Die gefahrenen Kilometer können über die STADTRADELN-App eingetragen werden. Zum Abschluss des STADTRADELNS werden die aktivsten Einzelradlerinnen und Einzelradler, Teams und Schulen mit Preisen ausgezeichnet.

Die Jubiläumsveranstaltung am Sonntag bietet ein buntes Rahmenprogramm. Um das Rathaus sowie in der Kirchgasse stellen sich Vereine, Firmen bzw. Institutionen vor. Unter anderem bietet der ADFC einen Rad-Hindernis-Parcours für Kinder und Jugendliche an. Darüber hinaus führt der ADFC eine Kodierungsaktion zur Diebstahlsicherheit durch. Auf der Stadtwerke-Bühne finden durchgängig Show-Acts, Musik und Unterhaltung statt. Auf der Bühne spielt zur Eröffnung sowie am Vormittag die Rodgauer Blasmusik, zur Mittagszeit tritt die Einrad-Gruppe des TSV Dudenhofen e.V. auf. Am Nachmittag bereichern musikalische Beiträge von Mixed Voices, Doppel(S)pass und Nicole das Jubiläum.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Auf der Speisekarte stehen Getränke und Leckereien von herzhafter Bratwurst bis Waffeln und Eis. Kaffee und Kuchen bietet der Heimatverein Jügesheim am Heimatmuseum an. Weitere Infos finden Interessierte unter [www.stadtradeln.de/rodgau](http://www.stadtradeln.de/rodgau).

## 10 Jahre JugendART am 17. und 18. Juni

Die Stadt Rodgau veranstaltet zum 10. Mal die Rodgauer JugendART im Jugendhaus in Dudenhofen. Die Kooperation der Agentur Kultur, Sport und Ehrenamt mit dem Bereich Jugend und Familie hat sich als anfängliches Pilotprojekt mühelos im Rodgauer Kulturleben etabliert.

Junge kreative Menschen zeigen Ihre Werke der bildenden Kunst, weiterführende Schulen aus Rodgau und der Umgebung präsentieren Projekte aus dem Kunstunterricht. Talentierte Musikerinnen und Musiker aus den Schulen oder der Freien Musikschule Rodgau rocken die Bühne. Beliebt sind die Workshops im Außenbereich für jung und alt. Im Juni wird wieder geschmiedet und Wimpel für die Wimpelkette werden weiter gestaltet. Der NABU Rodgau leitet den Bau von Vogelhäuschen an, der neu ge-

gründete Kinder- und Jugendfarm e.V. wird sich präsentieren. KULTinklusive beteiligen sich am Sonntag mit einem Workshop.

Die 16jährige Schülerin Janina Kuner trägt am Samstag zur Eröffnung launige Texte vor. Lena Spahn, angehende Musicalauszubildende, zeigt einen selbst choreografierten Tanz. Zwei Bands der Freien Musikschule unter der Leitung von Sebastian Schönhalts sind zu hören.

Sonntags unterhält die Schulband der Geschwister-Scholl-Schule unter der Leitung von Inga Wolf. Die offizielle Begrüßung durch Kulturdezernent Winno Sahn findet am Sonntag ab 14 Uhr statt. Für Speis und Trank sorgen ehrenamtlich Jugendliche aus dem Jugendhaus, der Eintritt ist frei. Samstag von 16 Uhr bis 19 Uhr, Sonntag von 14 Uhr bis 17 Uhr. Jugendhaus Dudenhofen, Freiherr-vom-Stein-Straße 8.

## Erstmalig Führung für Kids in der Rodgau-Galerie

»The new Prenormal« ist der Titel der nächsten Ausstellung in der Rodgau-Galerie in Dudenhofen, in der Nieuwpoorter Str. 90. Eigenwillige Skulpteurin trifft auf poppigen Maler. Röther auf Gencarelle. Beide Kunstschaffenden arbeiten im Atelier Frankfurt, ein mehrgeschossiges historisches Gebäude im Frankfurter Osten, das etwa 160 Kreative beherbergt.

Ab dem 17. Mai bis zum 12. Juli bespielen Nadine Röther und Ben Gencarelle die Räume der Rodgau-Galerie. Die 1980 in Freiburg geborene Röther offenbart in ihren Werken Dichte und Fragilität, so wirken die Skulpturen leicht und doch stabil. Ihre Materialien weisen einen zivilisatorischen Fußabdruck auf. Sie waren beispielsweise schon mal ein Zollstock. Das ist erfrischend und teilweise bizarr. Ben Gencarelle, gebürtiger Amerikaner, jetzt in Babenhausen lebend, hat Kunst an der University of Rhode Island studiert. Von Pop Art und Expressionismus beeinflusst, arbeitet er an den Grenzen der jeweiligen Werkstoffe und digitalen Techniken, um Bruchstellen im System auszuloten. Bunt, wild, melancholisch und feinfühlig kommen die Bilder daher. Seine Werke hängen in Deutschland, USA, Italien, UK, Irland und Frankreich. Beide zusammen ein reizvoller Mix, der der Galerie einen urbanen Touch verleiht. Ein neues Format wird bei dieser Ausstellung eingeführt. Kunstpädagogin Ulrike Gencarelle

# laubzeit

vermittelt am 25.06. ab 14 Uhr spielerisch und unkompliziert jungen Menschen die Malerei und Skulpturen. Interessierte ab 4-5 Jahren in Begleitung ihrer Eltern sind willkommen. Am 28. Juni um 18:00 Uhr führt Kulturdezernent Winno Sahn bewährt kunstkundig durch die Ausstellung. Am 12. Juli ist Finissage. Die Galerie ist Mittwoch von 18 Uhr bis 21 Uhr und Sonntag von 14 Uhr bis 18 Uhr geöffnet. Eintritt frei.

**RODGAUER JUGEND ART 23**  
Jugendhaus Dudenhofen  
Freiherr-vom-Stein-Str. 8  
**17. + 18. Juni**  
Sa. 16 - 19 Uhr  
So. 14 - 17 Uhr  
Kunst - Musik - Workshops

**RODGAU GALERIE**  
Nieuwpoorter Str. 90, Rodgau

Röther, Gencarelle  
**THE NEW PRENORMAL**

**17. Mai – 12. Juli 2023**  
Vernissage 17.05. – 18 Uhr / Kunst & Kinder 25.06. – 14 Uhr / Finissage 12.07. – 18 Uhr

Mittwochs von 18 bis 21 Uhr  
Sonntags von 14 bis 18 Uhr

Eintritt frei

Agentur Kultur, Sport und Ehrenamt

STADT RODGAU

**Rodgau feiert 5 Jahre STADTRADELN**  
**STADTRADELN 23**  
04.06. bis 24.06.2023  
Rodgau ist dabei! Sie/Du auch?

stadtradeln.de  
Klima-Bündnis

Radeln für ein gutes Klima

**HEUSENSTAMMER Sommer**

# OPERA CLASSICA

Operettennacht im Schloss Schönborn  
„Wien grüßt Heusenstamm“

Eva Priska Hartmann (Sopran)

Marco Antonio Rivera (Tenor)

Laura Ochmann (Violine)

Jessey-Joy Spronk (Sopran)

Prof. Dr. Hans Härle (Leitung)

## Sonntag, 9. Juli 2023

Beginn: 19.30 Uhr | Einlass: 18.30 Uhr  
Open Air im Innenhof (nicht überdacht) von Schloss Schönborn  
Tickets: [www.frankfurtticket.de](http://www.frankfurtticket.de) | 069-13 40 400, [www.heusenstamm.de](http://www.heusenstamm.de)





# KORONARSPORT BEI DER S-K-G



[www.skgridgau.de](http://www.skgridgau.de)

**Wenn Sie Interesse haben, sich informieren oder mitmachen möchten, dann sind Sie bei uns richtig.**

**Koronarsport unter medizinischer Aufsicht.**

**Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:**

**Tel.: 061 06 - 64 51 30**

**E-Mail: [info@skgridgau.de](mailto:info@skgridgau.de)**

**Jeden Donnerstag um 12 Uhr  
in der Sporthalle, Am Sportplatz 7**